The Hebrew Journal
דער אידישער
זשורנאל
The Hebrew Journal

די איינציגע
אידישע צייטונג
אין אנטעריא.

VOLUME III No 5616 | Toronto, Friday June 18 1915 | זונען אונטערגאנג 8 אוהר מיט צוויי מינוטען. | ו' תמוז פ' חקת תרע"ה | פרייטאג 18־טער יוני 1915 | PRICE: 1 CENT

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave
NEW YORK CITY
IN O

א פערטעל מיליאן דייטשען כאפען א מפלה פון די פראנצויזען

רוסען ווערען אטאקירט איבעראל

די פראנצויזען בעזיעגען א פערטעל מילאן דייטשען

לאנדאן יוני 17

עלף דייטשע דיוויזיעס בעשטעהענד פון אונגעפעהר 250 טויזענד מאן האבען געהאט א מפלה אויפ'ן מערב שלאכטפעלד אין א צוויי טאגיגער שלאכט אין צפון פון אררא, און דאס די פראנצויזען האבען פערכאפט צוויי שטעדט, אלטענהאף, א פארשטאדט פון מעטצראי און שטיינברוק א דייטשע פעסטונג אויפ'ן רהיין, איז דער אפיציעלער בעריכט וואס איז אהער אנגעקומען פון פאריז.

איטאליענער ביי די טויערען פון טריעסט

אודינע יוני 18.

די איטאליענישע פארדערשטע לעגיאנען זיינען שוין ניט ווייט פון טריעסט.

רוים יוני 18

אן אפיציעלער בעריכט זאגט:

איינער פון אונזערע דיריזשיבלס פליהענדיג איבער די קעמפפס פון שונא, וועלכער איז אין טרענטשעס, האט נעכטען אבענד אראבגעווארפען שטארקע באמבעס אויף דעם וויכטיגען אייזענבאהן צוויג פון דיוואקא, פעראורזאכענדיג פיעל שאדען.

דער דיריזשיבל האט זיך צוריקגעקעהרט אונבעשעדיגט כאטש מען האט אויף איהם געשאסען פון שנעל שיסענדע קאנאנען און ביקסען.

3 טערקישע שיפען געזונקען

אטהענס גריכענלאנד יוני 18.

עס ווערט דא בעריכטעט דאס דריי טערקישע טראנספארט שיפען זיינען געזונקען געווארען פון די עליים.

דער סובמארין וואס האט דאס אבגעטהאן איז זיך געגאנגען זיין וועג ארויף צו, צום שמאלען פאס פון די דארדאנעלען, פארביי געפעהרליכע מינען פעלדער, וואו ער האט בעמערקט צוויי קאנאנען שיפלאך אין דער בעגלייטונג פון די טראנספארט שיפען.

ער האט באלד אלע דריי געזונקען אין צייט פון פינף מינוטען.

טערקישע ברעג באטארייען האבען אפילו געעפענט פייער אויף דעם סובמארין, עס האט אבער גאר ניט געהאלפען און דער סובמארין איז צוריקגעקומען צום ענגלישע פלאטע ביים ניט ווייט פון לעמאנ איילענד, א גאנצער.

* * *

ווארנפארד פאלט פון הימעל און שטארבט

פאריז יוני 17

ליוטענאנט רעגינאלד א. דזש. ווארנפארד, וועלכען מען האט גערעכענט פאר אקענעדער, און וועלכער איז ערשט בעריהמט געווארען דערמיט וואס ער האט אין דער לופטען צושמעטערט א זעפעלין וועלכע איז געפלויגען איבער בעלגיען איז היינט געטויטעט געווארען אראבפאלענדיג מיט אן עראפליין.

ווארנפעלד האט אין איירעפליין געהאט מיט זיך א פאסאזשיר אן אמעריקאנער זשורנאליסט, הענרי ביעטש נידהעם און פילאטירענדיג דעם איירעפליין איז אן עקספלאזיאן פארגעקומען און די מאשין מיט די צוויי פאסאזשירען איז פון א הויך פון 500 פוס אראבגעפאלען און ביידע זיינען געטויטעט געווארען.

רעגינאלד ווארנפארד איז געוועזען דער ערשטער אוויאטאר וואס האט אבגעטהאן אזא קונציג שטיקעל ארבייט פערניכטענדיג א זעפעלין אין דער לופטען. ער האט אנגעטראפען די ריזיגע לופטשיף ניט ווייט פון גהענט, בעלגיען דעם 17־טען יוני, און ווארפענדיג אויף איהר עטליכע באמבעס האט ער זי אנגעצונדען. די מאנשאפט פון 28 פערזאן און איינגע פערזאן פון א בעלגישען בית יתומים אויף וועלכען דער זעפעלין איז געפאלען זיינען געטויטעט געווארען.

ווארנפארד איז געבוירען געווארען אין אינדיען.

קירצליך א שלאכט אין די וואלקענס

לאנדאן יוני 17

קירצליך וועלען פארקומען אזעלכע שלאכטען אונטערען הימעל וואס די וועלט האט נאך ביז איצט ניט געזעהען.

פאר די לעצטע 6 מאנאטען האבען די פאבריקען פון לופטשיפען דא און אין דיא פעראייניגטע שטאאטען געהאלטען אין פאבריצירען צעהנדליגער לופטשיפען מיט דעם צוועק צו שטעלען ענגלאנד העכער פון אלע לענדער מיט איהר קראפט אונטערען הימעל. דעם דאזיגען פאקט האט מען ניט געטארט דרוקען ביז נעכטען ווען דאס איז אנאנסירט געווארען אין הויז אף קאמאנס.

עס איז היינט בעקאנט געמאכט געווארען אז די ענגלישע לופט פלאטע ענטהאלט 2 טויזענד מיט 500 ביפליינס און מאנאפליינס און אונגעפעהר 50 דיריזשיבלס, אלעס פערטיג אנצופאלען מיט באמבעס פון אויבען אראב.

דייטשלאנד פון איהר זייט כדי אריבער צו שטייגען ענגלאנד אין דער הימלישער פלאטע, האבען איהרע לופטשיף פאבריקען געארבייט ביי טאג און ביי נאכט זייט סעפטעמבער.

איצט האבען די דייטשען וועניגער ווי 2 טויזענד "טויבעס" — דאס איז דער נאמען פון די דייטשע לופט שיפען — טויבע — מיט וועלכער צאהל זי וועט ניט קענען קעמפפען געגען דער ענגלישער לופט פלאטע.

פיעלע פון דיזע טויבע לופטשיפען, נוצט דייטשלאנד אויפ'ן מזרח שלאכטפעלד.

א טהייל פון דיזער פלאטע וועט גענוצט ווערען צו בעוואכען ענגלאנד פון הימלישע אטאקעס און די איבריגע וועלען צוזאמען מיט די פראנצויזישע בעזוכען דייטשע וואלקענס.

ווי האלט עס מיט דער שווייץ?

ווי האלט עס מיט דער שווייץ?

מילאן, איטאליען יוני 18

ווי מען האט געקאנט פאראויסזעהען איז דאס אונפערמיידליכע געשעהן צווישען איטאליען און די שווייץ. עס איז קלאהר געווען פאר אלעמען דאס פראנקרייך און איטאליען וועלען פראפיטירען דערפון וואס די שווייץ, איז פאלשטענדיג אבהענגיג פון זיי מיט עסענווארג און מיט רוהע מאטעריאלען.

יעדער האט לייכט געקאנט פערשטעהן אז די ערשטע קאנדיציאנען וואס זיי וועלען איהר שטעלען וועט זיין אז זי זאל ניט האנדלען מיט דייטשלאנד. דאס האט שוין געפיהרט צו א שטיקער סכסוך. איטאליען פאדערט אז די שווייץ זאל איבערהויפט ניט האנדלען מיט דייטשלאנד וועהרענד די שווייץ וויל אז מען זאל האנדלען מיט יעדער סחורה בעזונדער, דאס הייסט אז מאנכע סחורות וואס לויט איהר מיינונג האבען ניט צו טהאן מיט מלחמה, זאל זי יא מעגען פערקויפען צו דייטשלאנד.

עס ווערט בעריכטעט דאס דיזע פראגע וועט אנדערש ניט געלייזט ווערען סיידען עס וועט זיך פארמירען א שווייצארישער אימפארט און עקספארט טראסט אונטער דער ענגלישער רעגירונג אויפזיכט פונקט ווי עס עקזיסטירט שוין אזא זאך אין האלאנד.

די סכנה

די געפאהר ליגט דא אין דעם וואס דייטשלאנד און עסטרייך וועלען האבען א טענה צו דער שווייץ אז זי איז ניט נייטראל אז זי איז צופיעל בעפריינדעט מיט איהרע שונאים, די שווייץ האט תמיד פערדיענט א גרויסען חלק פון איהרע איינגאהמען דורך איהר האנדעל מיט דייטשלאנד אויפהערען צו האנדלען מיט דייטשלאנד מיינט צו פערקלענערען איהר איינגאהמע אויף 50 פראצענט אין א צייט וואס איהרע אויסגאבען איבער דער מלחמה האבען זיך ביי איהר שטארק פערגרעסערט. דייטשלאנד נאטירליך טהוט אלעס מעגליכעס און רייצט אן די שווייץ אז זי זאל ניט נאכקומען די פאדערונגען פון איהרע שונאים. גליקליכערווייזע איז דער פרעזידענט מאטטא אן איטאליענער שווייצאר און ער קען דעם איטאליענישען כאראקטער.

נאך א זאך

דא קען נאך פארקומען אן ערנסטערער סכסוך. איטאליען וועט פיליכט פאדערען פון דער שווייץ זי זאל ארויסטרייבען פון לאנד טויזענדער דייטשען וועלכע איטאליען האט ערשט ארויסגעשיקט און איטאליענישער גרעניץ, ווייל הונדערטער פון וועלכע געפינען זיך אויף דער שווייץ ווייל זיי זיינען פראפעסיאנעלע שפיאנען און דעטעקטיווס.

דיזער שריט וועט אהן צווייפעל זיין געגרעכטפערטיגט, עס איז אבער אויך זיכער אז דייטשלאנד ביי איהר איצטיגער לאגע, וועט דאס ניט וועלען ליידען.

און ווער ווייס צו וואס דאס קען פיהרען היינט אדער מארגען?

די דייטשען נארען אב די רוסען מיט ווייסען פלאג

פעטראגראד יוני 17.

דע רוסישער קריעגס אפיס האט ארויסגעלאזען פאלגענדע ערקלעהרונג:

אין גאליציען האבען די דייטשען גוט געמאכט זייערע פערלוסטען מיט דעם וואס זיי האבען געבראכט פריש חיל, און זיי האבען אנגעהויבען ווידער אנצוגרייפען אין דעם יאראסלאווער געגענד אויף דעם רעכטען ברעג פון טייך סאן געשטיצט פון א שטארקען ארטילערי פייער נאך א דריי טאגיגער שלאכט האבען מיר נאכגעגעבען אביסעל גרונד צום שונא אויף די רעכטע ברעגען פון דעם טייך לובאטשאווקא און ווישניא.

זונטאג האבען מיר ערפאלגרייך געגען אטאקירט אויף די לינקע ברעגען פון דעם טייך טיסמעניטצא און פון דעם סטריער טייך. מיר האבען גענומען 12 הונדערט געפאנגענע, צווישען וועלכע עס זיינען געווען 20 אפיצירען. מיר האבען אויך געכאפט זיבען מאשין הארמאטען. דעם זעלבען טאג האבען די דייטשען אטאקירט אין דרום פון דער בריק פון יידאטשעף נעהמענדיג דאס דארף ראניאוהזנא.

פארטאג האבען מיר געגעבען א געגען אטאקע און מיר האבען צוריקגעכאפט די דערפער ראנאהוזנא און יוראווקאו.

מיר האבען געכאפט ביי זיי אן הארמאט מיט אלע צוריכטונגען און איינגע סאלדאטען. אט אין דיזער שלאכט האבען די דייטשען אויפגעהויבען א ווייסע פאהן, א סמן אויף שלום הייסט עס, און האבען באלד געעפענט אויף אונז פייער.

דער סוף איז געווען אז אונזערע האבען זיי אלע איבערפאלען מיט די באיאנעטען.

דער שונא האלט אלץ אין איין אטאקירען די בריקען נעבען ניזשניאוו, געברויכענדיג דערצו גענוג חיל. פערגאנגענעם זונטאג האבען מיר צוריק געשמיסען דריי אטאקען און גענומען 15 הונדערט פריזאנער.

צווישען דניעסטער און דעם פרוטה, אין טשערנאוויצער געגענד האבען מיר זיך צוריקגעצויגען אריבער דער גרעניץ.

אפיציעלע מלחמה בעריכטען

וואס בערלין זאגט

בערלין יוני 17.

אויף דעם גאנצען רוסישען שלאכטפעלד געהט אן א גרויסע שלאכט, פון וועלכער עס ווערען ערווארטעט וויכטיגע רעזולטאטען.

דאס דייטשע חיל אויף דער גאנצער לענג פון טייך ראווקא (אין צענטער פון רוס־פוילען אין מערב זייט פון ווארשא) האט איצט אנגענומען אן אנגרייפענדע טאקטיק.

די דייטשע שלאכט ליניע אין פוילען, גאליציען און אין בוקאווינא ציהט זיך אויף א שטרעקע פון 682 מייל.

וואס פעטראגראד זאגט וועגען דעמזעלבען שלאכט פעלד

פעטראגראד יוני 17.

דער שיקזאל פון לעמבערג הענגט אב פון די שרעקליכע שלאכטען וואס קומען פאר אין מזרח זייט פון טייך סאן אין צפון גאליציען, לויטעט דער אפיציעלער בעריכט.

ארום שאוועל געהט אן א הייסע שלאכט. דאס מזל בייט זיך דארט אפט.

אייניגע דערפער זיינען אין יענעם געגענד אריינגעפאלען אין די הענד פון די דייטשען.

דיענסטאג ביי נאכט האט דער שונא אנגעהויבען צו באמבארדירען אסאוויעץ; מיטוואך צוויי אוהר נאכמיטאג איז געלונגען די באטארייען פון דער פעסטונג שטיל צו מאכען די דייטשע קאנאנען.

אויף דער לענג פון טהאל פון טייך אזשעק האט דער שונא די גאנצע נאכט באמבארדירט מיט פיל באטארייען אונזערע פאזיציאנען ווארפענדיג טויזענדער קוילען אויף אונז.

אלס א רעזולטאט האט דער שונא פערנומען איינע פון די טרענטשעס פון איין רוסישען רעגימענט.

אין צפון פון פראשניץ האבען מיר דורך ענערגישע געגען אטאקעס פערכאפט צוריק אלע פאדערשטע טרענטשעס וועלכע דער שונא האט געהאט פערנומען לעצטען שבת.

אין מערב גאליציען ווערט די שלאכט ביים טייך סאן יעדע מינוט שטארקער און שטארקער."

אן אפיציעלער בעריכט פון וויען קליימט דאס פון יוני דעם ערשטען ביז יוני דעם 15־טען האבען די עסטרייך־דייטשע ארמייען פערכאפט 108 אפיצירען 122 טויזענד סאלדאטען 53 קאנאנען 187 מאשין הארמאטען און 58 וועגען מיט אמוניציע.

וואס לאנדאן זאגט

לאנדאן יוני 17

די שלאכט געגען די רוסען, אין וועלכער די דייטשען קאנצענטרירען זייערע אנגריפען ווייזט זיך ארוים צו ענטוויקלען אין רוסיש פוילען.

אין דער זעלבער צייט שטויסען די דייטשען צוריק די רוסען אין די באלטישע פראווינצען און, מיט דער הילף פון דיא עסטרייכער, אין גאליציען.

די שלאכט אין גאליציען האט ערגרייכט א קריטישען פונקט לויט די פארטוועהרענדע ערפאלגען פון די עסטרייכער און דייטשען.

בערלין יוני 17

פאלגענדעס בעריכטעט דער קריעגס אפיס אפיציעל:

די רוסישע ארמיי אין מזרח זייט פון טייך סאן אין גאליציען אנטלויפט צו צפון ווייט קיין טארנאגראד, פוילען, און זי ווערט היים נאכגעיאגט פון מעקענזענס חיל. די שטעדט דאכנאוו און לודאטש זיינען גענומען געווארען מיט שטורם.

ווי די פרעס בעריכטען לויטען גרייטען זיך די דייטשען וואהרשיינליך פאר אן אנדער מארש אויף ווארשא.

זיי זיינען ווידער געווארען די אנגרייפער אויף דער לענג פון טייך בזורא און טייך ראווקא אין פוילען און זיי באמבארדירען די רוסען אויף דעם פראנט פון

פאריז יוני 7

פאלגענדעס איז דער אפיציעלער בעריכט:

אויף דעם וואזש האט דער נעכטיגער פראגרעס אונזערער אונז געמאכט פאר פאלשטענדיגע בעלי בתים פון דער ליניע בערג ביי דעם טייך פעכט אין צפון זייט פון שטיינברוק און עלזאס.

אין דרום זייט האבען מיר אויך געוואונען גרונד.

וואס בערלין זאגט אפיציעל

בערלין יוני 17

אין צפון זייט פון בעלוואארדע, בעלגיען, האבען מיר צוריק פערכאפט טהיילען פון א טרענטש וועלכע מיר האבען מיט צוויי טעג צוריק פערלארען.

די ענגלישע און פראנצויזישע טרופען האבען נעכטען פארטגעזעצט זייער פערזוך דורך צוברעכען זיך אונזערע ליניעס. אין צפון פון לא באססעי קאנאל האבען די ענגלענדער נאך א הייסער שלאכט זיך געמוזט צוריקציהען.

אין די לארעט בערג האבען די פראנצויזען פערניכטעט א טרענטש וועלכען מיר האבען פערלאזען, אין דרום זייט פון סושעי איז זיי געלונגען אריין צו דרינגען אין אונזערע פאזיציאנען אויף א שטח אין דער ברייט, פון 6 הונדערט מעטער. די שלאכט געהט דארט אן.

עסטרייכער געבען זיך אונטער

אודינע יוני 17.

איטאליענישע חיל און די סאלדאטען פון די אלפען האבען אויף אייניגע פונקטען איבערראשענד אטאקירט דעם שונא צווינגענדיג איהם אין אייניגע פעלע זיך אונטערצוגעבען אהן א ווידערשטאנד.

ביז איצט שטעהען די איטאליענער אויף יעדען פונקט בעסער און שטארקער פון די עסטרייכער.

וועראנא, איטאליען יוני 17.

די איטאליענער האבען איינגענומען די שטאדט מארי, אנפאלענדיג אויף איהר פון דרום און פון מערב.

מארי איז אונגעפעהר 20 מייל פון וועראנא און אונגעפעהר 5 מייל פו ראווערעטא.

דער וועג צווישען ראווערעטא און מארו איז אייזערנעוועהנליך שלעכט.

כמעט אויף יעדער פאזיציאן אויף יעדער בעקוועמען פלאטץ זיינען אנגעשטעלט געווארען פעסטונגען אזוי אז עס וועט נויטיג זיין צו פערניכטען פיעלע טרענטשעס כדי צו קענען פערלאזען מארי און צו געהן ווייטער.

אונזער יובילעאום

מיט זונטאגדיגען נומער „דער אידישער זשורנאל" מישען מיר אויף א נייע בלעטעל אין דער געשיכטע פון דיזער צייטונג.

דער זשורנאל הויבט אן צו ערשיינען דאס צווייטע יאהר, מיר פייערען אלזא זונטאג דעם ערשטען יובילעאום אונזערען. צו ליב דעם דאזיגען יום טוב אונזערען וועט דער זונטאגדיגער זשורנאל, אונזער יובילעאום נומער ערשיינען אין 10 זייטען.

פון דער דייטשער שפיאנין האט זיך אויסגעלאזען א פליעג

העכער צוויי וואכען צייט האט זיך דא געהאלטען אין איין טומלען וועגען לואיזא מארקספיעלד, וועלכע האט אליין דערצעהלט אז זי איז א דייטשע שפיאנין, און מען האט געדענקט אז זי האט אויפגעטהאן גאט ווייסט וואס, זי אליין האט אויך דערצעהלט גאנצע פזמונות וועגען דייטשע זיגע און וועגען ארויסגעבען סודות צו דייטשלאנד.

אויסגעלאזען האט זיך א נעבעכדיגער טאג. מען האט אויסגעפונען אז זי איז א מיידעל פון "בארנארדא" אינסטיטוט.

א אינספעקטארין פון יענעם אינסטיטוט איז יעצט דא אין שטאדט און זי האט זי דערקענט. די אינספעקטארין האט דערצעהלט אז לואיזא איז אימער געוועזען א שלעכטע מיידעל, ווען זי איז ארוים פון יענעם אינסטיטוט איז לואיזא אנגעקומען אלס דינסטמיידעל צו א פאמיליע וועלכע האט געוואהנט דא אין א קליין שטעדטעל.

לואיזא איז געווען אין שעלבורען ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען, זי האט גלייך ארויסגעוויזען גרויס סימפאטיע צו דייטשלאנד און פלעגט נור וועלען געהן זעהן מלחמה בילדער.

פאר איהר גרויסען ענטהוזיאזם צו דייטשלאנד איז זי ענטזאגט געווארען פון דער שטעלע, זי איז דאן אוועקגעפאהרען אין ניאגרא פאלס וואו איהרע צו הייסע דייטשע געפיהלען האבען זי פערראטהען.

און ווען זי איז געקומען אהער אין טאראנטא האט מען זי ארעסטירט.

עס איז אויך ניט אמת וואס לואיזא האט דערצעהלט אז זי האט ברידער וועלכע זיינען אין דער דייטשער ארמיי, זי האט ניט קיין ברידער און אויך ניט קיין עלטערען. זי איז בלויז פון דייטשער אבשטאמונג.

אזוי האט זיך אויסגעלאזען פון דעם גאנצען גרויסען העלפאנד א קליין פליגעלע היינט וועט זי, פארגעבראכט ווערען אין פריוען געריכט, און ווי מען רעכנט וועט זי פערהאלטען ווערען אלס קריעגס געפאנגענע.

א האלד־אפ אין מיטען טאג

ליגענדיג אויף דער ערד מיט א האנטוך ארומגעבונדען ארום מויל, און אין א בעוואוסטלאזען צושטאנד, איז די זיבעצעהן יעהריגע גערטרוד וועהיטלי געפונען געווארען אין דעם אפיס פון די קאלאניאל ווארניש קאמפאניע 20 פרענגעס סטריט וואו זי איז אן אנגעשטעלטע. ווען די מיידעל איז צו זיך געקומען, האט זי דערצעהלט א שוידערליכע געשיכטע. זי האט דערצעהלט אז א מאן איז אריינגעקומען אין אפיס און האט געזאגט אז ער וויל מאכען א פיימענט, אויף סחורה וואס ער האט געקויפט, ווען גערטרוד האט זיך אנגעבויגען נעהמען צום רעסיט בוך איז דער מאן צוגעלאפען צו איהר האט איהר צוגעשטעלט א רעוואלווער צום קאפ און האט פון איהר געפאדערט זי זאל איהם זאגען וואו דאס געלד געפינט זיך.

די מיידעל האט איהם געזאגט אז קיין געלד איז אין אפיס ניטא און זי האט איהם ניט וואס צו זאגען. דער רויבער האט דעריבער גענומען און האט איהר פערבונדען דעם מויל. ער האט זיך דאן אליין גענומען זוכען דאס געלד. די מיידעל האט דערוויל געחלשט און האט ניט געוואוסט וואס עס האט פאסירט.

דער מענעדזשער פון דער פירמא וועלכער איז דער מיידעלס אן אנקעל האט פאר דער צייט עטליכע מאהל געוואלט טעלעפאנירען אין אפיס אבער פון דעם קאל טעלעפאן האט מען איהם געענטפערט אז די ליין איז ביזי, שפעטער האט זיך ארויסגעוויזען אז דער רויבער האט ארונטער גענומען דעם רעסיווער פון טעלעפאן אזוי אז מ'ן האט קיינעם מיט יענעם טעלעפאן ניט געקענט קאנעקטען.

ווען מען האט אונטערזוכט די סייפס האט מען אויסגעפונען אז קיין געלד פעהלט ניט, ווייל קיין קעש איז אין אפיס ניט געווען, עס זיינען בלויז געלעגען טשעקס און דאס האט דער רויבער ניט געוואלט נעהמען.

דעטעקטיווס זיינען ארויסגעשיקט געווארען אויפצוזוכען דעם רויבער אבער ביז אהער האבען זיי נאך פון איהם קיין שפור ניט געפונען.

פאליציי איבערפאלט א געמבלינג הויז

די בעאמטע פון דעם מאראליטי דעפארטמענט האבען געמאכט א איבערפאל אויף דער הויז 84 קווין סטריט איסט, און ווי די פאליציי גיט איבער איז דאס געווען דער גרעסטער געמבלינג פלאץ אין שטאדט טאראנטא.

דער פלאץ ווערט געהאלטען אלס א מילינערי סטאר פון א געוויסער מרס. ווייט, די פאליציי האט שוין לאנג פערדעכטיגט אז דארט איז א פלאץ וואו עס ווערען אנגענומען בעטס, און לעצטענס האט סארדזשענט מעקיני צוזאמען מיט דעטעקטיוו מעסי און דזשעקסאן איבערפאלען דעם פלאץ און האבען ארעסטירט דער מרס. ווהייט און נאך צוויי מענער.

די הויז איז געווען אזוי איינגעארדענט אז מען האט אהין ניט געקענט אריינגעהן און מען האט פון דארט גאר גישט געקענט הערען. די מילינערי סטאר געוועהנליך איז בלויז געווען לפנים, אבער די פאליציי איז געווען קליגער פאר מרס. ווהייט און, האבען דעם פלאץ יא געריידט. זיי האבען געטראפען די מענער ווען זיי האבען געזוכט צו פערניכטען די פארמס אויף וועלכע עס ווערען אויסגעמאכט די בעטס.

ווען די מיסעס ווהייט האט דערהערט ווען די פאליציי האט זי גלייך דורך א געהיימען סיגנאל געגעבען צו וויסען די מענשען אויפ'ן צווייטען שטאק זיי זאלען פערשליסען די טיהרען, אבער די דעטעקטיווס זיינען געווען פלינקער פאר זיי און איידער עס האט זיך זיי איינגעגעבען צו פערשליסען די טהירען זיינען שוין די פאליציי געווען דארט.

קיין פיעלע איינצעלהייטען וועגען דעם ווייס מען נאך ניט, דאס וועט ארויסגעבראכט ווערען ווען דער טרייעל וועט פארקומען אין א וואך ארום. אבער ווי די פאליס פערזיכערט איז דאס דער גרעסטער געמבלינג פלאץ וואס זיי האבען ווען געזעהען.

קומט הערען

דעם פאלקס רעדנער ה. פיינבערג זונטאג 6 אוהר אבענד אין סענטער פעלעס האלל.

עס וועט אייך הנאה טהאן.

עס וועט זיין אן אינטערעסאנטער און א וויכטיגער מיטינג.

הערר ה. פיינבערג איז ווערטה מען זאל איהם הערען.

טערקיי לייקענט אידען פערפאלגונג

לאנדאן —

דער "ראזסוועט", די ציוניסטישע וואכענצייטונג אין דער רוסישער שפראך האט ערשיינט אין פעטראגראד, מעלדעט אז די רעגירונג פון טערקיי האט אפיציעל אבגעלייקענט, דאס אידען ווערען מיסהאנדעלט אין טערקיי.

די טערקישערעגירונג פערזיכערט אין איהר אפיציעלער ערקלעהרונג, אז דאס לעבען און פערמעגען פון די אידען ווערען גאנץ גוט געשיצט.

וואס איז דער אונטערשיעד?

צוויי ביזנעסלייט אין דער זעלבער ליין

איינער ווערט פון טאג צו טאג רייכער און דער צווייטער — שטעהט אויף אן ארט און מוטשעט זיך.

דער ערשטער אדווערטייזט, און דער צווייטער ניט

דער ערשטער ווערט ניט מיעד דערציילענדיג יעדען אז ער האט עפעס צו פערקויפען, און דער צווייטער האלט עס בסוד, און שפארט א פאר סענט, און האט ניט קיין קונים און ניט קיין געלד...

קלוגע סוחרים האלטען אין איין אדווערטייזען, זיי ווערען גאר ניט מיעד

ווער עס ווייס דעם סוד און אדווערטייזט, מוז סוף כל סוף זיין ביזנעס ארויפארבייטען.

קימט אין אפיס

פון

„אידישען זשורנאל“

און אדווערטייזט:

אז איהר האט סחורה צו פערקויפען.

אז איהר פאבריצרט א געוויסען ארטיקעל

אז איהר קויפט געוויסע סחורה

אז איהר דארפט ארבייטער

אז איהר זוכט ארבייט

אז איהר ווילט אייערע רומס פערענטען

אז איהר זוכט רומס

קורץ פעהיגע סוחרים אדווערטייזען און האבען הצלחה

Real Estate
ריעל עסטייט

א פלעט פון 3 אדער 2 רומס מיט קאנוויניענס, סעפערעט געז. נאכפרעגען 246 בעלוואודס עוו.
.2892—6—28

צו פערענטען א קליינע סטאר מיט א פראנט רום, גוט פאר א שוה מייקער 18 לעאנארד עוועניו.
2707—6—18

אן אפארטמענט פון 5 רומס מיט א באד רום און אלע קאנוויניענס, ניי רעקאריטעט. נאכפרעגען 42 וואלטאן סט.
2723—6—20

צו פערקויפען א קארע פאנטאן. נאכפרעגען 265 קווין סטריט איסט.

פערלאנגט א פרוי אדער א מיידעל זאל קענען קאכען פאר אן אינסטיטוציאן נאכפרעגען ביי מיסעס יאנישעווסקי 235 בעווערלי סטריט.
2726—24—6

א יונגע פאאר פאלק האבען א פארנישד רום צו־פערענטען נאכפרעגען אין 207 פאלמערסטאן עוועניו.
2729—6—20

א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס, סעפערעט גאנג צו פערענטען, זעהר ביליג 92 ענגעס סטריט. פרעגען מיטן בארבער שאפ.
2721—6—20

צו פערענטען דריי רומס. נאכפרעגען רינבלאט 556 גלענדענען עוועניו, וועסט טאראנטא.
2719—21—

א גוטער פערד און וואגען און פיש יקטשורס צו פערקויפען. גוטע געלעגענ־ ייט. 20 דזשעראַרד סטריט, וועסט.

שאפ צו פערדינגען, ביליג רענט. אכפרעגען 78 וויליאם סטריט.
2717—6—2

א זעלטענער בארגיין, ווער עס וויל אכען א פיינעם לעבען, א גוט איינגע־ רייטעטע דעליקאטעסען, און אייז קרים ארלאר צו פערקויפען, אין בעסטען גע־ ענד. נאכפרעגען זשורנאל באקס 150
2727—24—6

צו פערענטען א פלעט פון 4 רומס אין א שעהנעם געגענד מיט אלע קאנ־ וויניענס, ביליג רענט. 206 ראבערט סט.
2730—20—

פאר 10 דאלאר א מאנאט צו ערענטען א פלעט פון 4 רומס מיט אלע אנוויניענס. נאכפרעגען 5 וואולסלי סט.
2708—6—1

צו פערקויפען א קלינינג און פרעסינג ין א גוטען קריסטליכען געגענד מיט ווע־ יג איינצאהלען, זעהר א גוטער טשאנס אר א שניידער אדער א פרעסער. נאכ־ רעגען 278 העוולאק סטריט קארנער לור.
2711 —6—1

וואל קייסעס קאנטערס, פעטישאנס, ייער־עסקייפ און אנדערע ארטיקלען צו ערקויפען ביליג. נאכפרעגען קייער האל אטעל, יוניווערסיטי עוועניו.
2712—6—1

א שניידער שאפ מיט א עלעקטריק אטאר און מאשינען צו פערקויפען. אויך נדערע נוציליכע זאכען. פרעגען 320 אטהורסט סטריט.
2701—6—2

צו פערענטען 3 רומס, אלע קאנוויני־ ענס. נאכפרעגען 34 לעאנארד עוועניו.
.2737—6—21

זעהר א פיינע פארנישד רום צו רענטען ביליג און א בכבוד'ען מענשען. א טע־ עפאן אין הויז. פרעגען 108 באלדווין סטריט.
2739—6—2

צו פערענטען 3 רומס אלע קאנ־ וויניענס. נאכפרעגען 34 לעאנארד עוו.
.2737—6—2

צו פערענטען א שעהנעם דאונסטערז, 4 רומס מיט אלע קאנוויניענס, זעהר יליג רענט. פרעגען 228 פאלמערסטאן עוועניו.
.2891—6—2

א גוטע סינגער מאשין מיט פעטענט סטענד צו פערקויפען. פרעגען פיינשטיין 300½ קווין וועסט.
.2880—6—20

צו פערענטען א סטאר מיט 6 רומס 357 קווין סט. איסט. פרעגען 359 קווין איסט.
2894—6—19

אפארטמענטס סויטס

אין 502 פארלאמענט סטריט 4 רומס און באטה און 5 רומס און באטה, עלעקטריק און געז רענטשעס דזשעניטאר סאירוויסעס, רעקארייטעט נאך דעם לעצטען סטייל. $20 און $25 א מאנאט.

פראטיקולערס ביי טעלעפאן, קאלעדזש .1076

2850—7—8)

זינגערס פערלאנגט.

אינגלאך פון 10 ביז 14 יאהר אלט קענען האבען א געלעגענהייט צו זינגען ביי חזן וולאדאווסקי אין כאהר. די וואס ווילען זינגען און האבען גוטע שטימען, זאלען זיך מעלדען יעדען טאג פון 5 ביז 6 אוהר צו ו. סעלסקי 42 לענארד עוו.

עלטערען וואס האבען קינדער מיט גוטע שטימען זאלען ניט פערנאכלעסיגען די געלעגענהייט.

.2848—7—8)

Situations Vacant

פערלאנגט א קאטער ביי דרעסעס און סקוירטס ביי מ. פישער און קאמפאניע 132 ריטשמאנד סטריט וועסט
2722 —6—17

פערלאנגט א גוטען אפאלסטערער און וואנישער. נאכפרעגען 265 קווין סט. איסט.
2724—6—20

פערלאנגט מיידלאך צו לייכטע ארבייט, פרעגען ביי מ. פרענקעל 221 בעווערלי סטריט.
2705—6—18

א שעהנע פארנישר רום צו פעררענטען טעלעפאן אין הויז. 245 בעווערלי סט.
2740—21—6

פערלאנגט א מיידעל אדער א פרוי פאר לייכטע הויז ארבייט גוטע בעצאהלונג נאך פרעגען 620 קווין וועסט אין דריי גודס סטאר.
2710—18—6

איך זוך א פלאץ אלס עקזאמענער ביי קלאוקס. 15 יאהר עקספיריענס. בעסטע רעפערענס און צופריעדענהייט. מעלדען זשורנאל באקס 300.

א גוט איינגעטרייטע שוה רעפערינג סטאר פאר די לעצטע 15 יאהר. איבערצוגעבען. אורזאכע קראנקהייט. נאכפרעגען 83 ארטהור סטריט.
2745—6—21

פערלאנגט צו קויפען א זעקס רומיגע הויז מיט א קליינער איינצאהלונג צווישען 100 און 150 דאלאר. נאכפרעגען זשורנאל באקס 2000

צו פערקויפען די בעסטע שייטלען פיר פרויען געמאכט פון אלד קאנטרישע האאר.
נאכפרעגען מרס. רובין 125 טשעסטנאט סטריט.
2887—6—19

פיינטינג פייפערינג און פלאסטערינג מיר פייפערען מיט די בעסטע פייפער פאר ביליגע פרייזען, 51 באלדווין סטריט. גרינבלאט
2715—22—6

פלייער פיאנא בארגיינס אין היינצמאנ׳ס האלל

צוויי ספעשעל בארגיינס אין עטוואס געניצטע פלייער פיאנאס, סעסיליען פלייער פיאנא גרויסע קאבינעט גרענד אפרייט, טונקעל מאהאגאני קייס, אווער־סטראנג דריי קארד סקייל, זיעבען און א דריטעל אקטאווע קיבארד, שפיעלט 88 נאוט מוזיק און איז אפטודייט, רעגולאר פרייז $700 ספעשעל בארגיין $475

רעמינגטאן 88 טאוט פלייער פיאנא, גרויסע קאבינעט גרענד אפרייט ענגלישטע מאהאגאני קייס, דאס איז אן וואונדערבאר שעהנע מאדערן אפטודייט פלייער פיאנא, וועלכע מען האט געניצט נארפאר דעמאנסטריישאנס, רעגולאר פרייז $650. ספעשעל בארגיין פרייז $495

דיעזע פלייערס ווערען פערקויפט אויף זייער לייכטע אבצאהלונגען און מיר גיבען דאצו פאר $10 מיוזיק און א פלייער בענטש מיט יעדער אינסטרומענט.

אויב איהר וואהנט אויסער טאראנטא שרייבט צו אונז וועגען א פולען בארגיין ליסט.

Ye old firme of
Heintzman & Co. Limited,
Heintzman Hall, 195 Yonge St.

צו פערענטען א הויז מיט אלע קאנוויניענס פאר 16 דאלאר א מאנאט סייד ענטרענס און ניי דעקארירעט קען גלייך אריין מופען. נאכפרעגען 2 פאסטער פליים.
2734—25—6

פריי! פריי!

קריגט איהר אייערע גלאווס געקלינט און די סוטס געהאלטען אין גוטען ארדער ווען איהר זענט אונזערער א קאסטומער. מיר סטימען, קלינען פרעסען א סוט בלויז פאר 1 דאלאר. איך מאכען מיר פערשיעדענע ריפערינגס. מיר שיקען נאך דער ארבייט און דעליווערען צו אייך אהיים.
נעבען ווילטאן עוועניו
245 טשארטש סטריט
2706—6—20

עקספרעסען און שווערע וועגענס. ווי אויך פוירסט קלעס קערידזשעס פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לויות.
האלגרייווס ליווערי 11 גרענדזש עוו.
פאן קאלעדזש 4953.

חתן כלה זאלען דאס לעזען

מערידזש לייסענס קאן מען קריגען אין אפיס פון "אידישען זשורנאל", 67 עליזאבעטה סטריט. [illegible] נעהמען זייערע לייסענס זאלען קריגען א יום־טוב׳דיגען בעריכט מיט א מזל־טוב אין "אידישען זשורנאל" בחנם.

די שעהנע רבקה

אן אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן פון דעם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קענעדע

געשריבען פארן "אידישען זשורנאל"

פון ב. בראץ

(24־טע פארטזעצונג)

„הער אדאלף, נעהמט ניט פאר אומגוט דאס, וואס איך האב אייך געזאגט. איהר מעגט מיר זיכער גלויבען אז איך וואלט זיך געפיהלט העכסט גליקליך, ווען איך וואלט אייך געקענט געבען מיין צושטימונג, אבער איין גאט אין הימעל וויסט דעם אמת, אז איך קען עס ניט טהאן“.

אדאלף איז אביסעל געקומען צו זיך, פון דער ערשטער איבערראשונג און האט זיך אבגערופען:

„איך בין פאר קיין פאל ניט בייז אויף אייך דערפאר, וואס איהר האט מיר ענטזאגט, מן הסתם האט איהר אויסגעפונען, אז איך בין ניט די ווינשענסווערטהע פערזאן צו חתונה האבען מיט אייער טאכטער. איהר זענט פול בערעכטיגט צו האבען אייער מיינונג וועגען מיר, מר. רייכמאן“.

„ניין, אדאלף! איהר פערשטעהט מיך שלעכט. ניט דאס איז די זאך פארוואס איך ענטזאג אייך, איך האב אייך שוין פריהער געזאגט, אז איך וואלט זיך געפיהלט דער גליקליכסטער מענש אויף דער וועלט צו האבען אייך פאר מיין איידים, און ניט אייער פערזאן איז די אורזאכע פון מיין ענטזאגונג, עס איז דא עטוואס אנדערש....

„מעג איך וויסען, מר. רייכמאן, וואס איז דער שטיין, וועלכער ליגט אין וועג צווישען מיר און אייער טאכטער?“ האט אדאלף געפרעגט.

„איהר שטעלט מיך אין א זעהר אונאנגענעהמע לאגע, הער אדאלף, האט רב איסער געזאגט, אייער פראגע איז דאכט זיך א גאנץ פראסטע, אבער פאר מיר איז דאס א זעהר הארבע פראגע. וועלכע איז מיר זעהר שווער צו פערענטפערען“.

„אויב עס איז פאר אייך אזא שווערע זאך, וועל איך עס פון אייך ניט פאדערען. איך האב בלויז געוואלט וויסען די מאטיוון פון אזא הינדערונג, אז איהר אליין זאגט, איהר וואלט געווען צופרידען איך זאל הייראטען אייער טאכטער און איהר אליין ענטזאגט מיר, איז מיט וואס קען איך מיר דאס ערקלעהרען?“

„איך וועל אייך זאגען, הער אדאלף, די הינדערונג איז אזעלכע, אז ווען איך זאל עס אייך דערצעהלען. האב איך מורא אז איך וועל אין גאנצען פערלירען אייער פריינדשאפט, אזוי אז איהר וויסט ניט, קענט איהר נאך בלייבען פיליכט אונזערער א פריינד, און אז איהר וועט זיך דערוויסען די אורזאכע ווארום איך ענטזאג אייך, וועט איהר פיליכט זיך ניט ווילען מיט אונז אין גאנצען בעגעגנען.“

אדאלף איז געווארען נייגעריג, עפעס האבען איהם רב איסערס ווערטער גערייצט. וואס אזוינס קען דאס זיין, אז מען וועט איהם דערצעהלען, וועט ער זיך ניט ווילען בעגעגנען מיט זיי.

פערשיעדענע טרויעריגע געדאנקען זענען איהם ארויין אין קאפ. ווער ווייס וואס פאר א מענשען דאס זענען, אפשר גנבים, אדער פון אזא סארט, פון דער צווייטער זייט האט ער זיך געקלעהרט, אז ווי באלד דיעזע מענשען. רב איסער און זיין טאכטער וואלטען געווען אזעלכע מענשען, וואלטען זיי פערקעהרט איהם געזוכט אריינצוכאפען. דער פאקט אז רב איסער ענטזאגט איהם, ווייזט עס, אז אויב עס איז יא דא עפעס א געהיימניס, וויל ער איהם ניט צורעדען צו חתונה האבען מיט זיין טאכטער.

„איהר מאכט מיך ווירקליך נייגעריג, הער רייכמאן, האט זיך אדאלף אבגערופען נאך א קורצען שטיל שווייגען, איך קען אייך פערזיכערען, אז וואס פאר א זאך עס זאל ניט האבען פאסירט מיט אייך וועט עס אונזער פריינדשאפט ניט פענאנדעררייסען, סיידען איהר ווילט עס מיר אין אלגעמיין ניט דערצעהלען“.

אויב איהר זענט אזוי צודרינגליך און ווילט נאר וויסען, וואס די אורזאכע איז, וועל איך אייך עס דערצעהלען, אבער געדענקט, אז איהר זענט געווען דער יעניגער, וועלכער האט עס פון מיר געפאדערט. איין גאט אין הימעל וויסט דעם אמת, אז דאס איז מיר שווער צו ברייננען אויף מיינע ליפען. אלזא הערט:

ווי איך האב אייך שוין עטליכע מאל אנגעדייטעט, רעספעקטיר איך אייך זעהר שטארק, און ווי ווייט איך קען אייך און האב אייך קענען געלעהרנט, האב איך אויסגעפונען, אז איהר זענט זעהר א פיינער מאן, און דעריבער האב איך ניט געוואלט איהר זאלט אבגענארט ווערען. די מיידעל. וועלכע איהר ליעבט און וועמענס האנד איהר האט ביי מיר געבעטען, איז א זאונגליקליכע....“

רב איסערס שטימע האט גענומען ציטערען און ער האט א ווייל אויפגעהערט צו ריידען, און האט איינגעגראבען זיין קאפ אין ביידע הענד.

אדאלפען איז אויך עפעס שווער געווארען אויפ׳ן הארצען, עפעס ווי די לופט אין צימער וואלט געווען אנגעפילט מיט א שטיקענדע גאז. פלוצלונג האט רב איסער א הויב געטהאן דעם קאפ, פונקט ווי ער וואלט פון זיך וועלען עטוואס ארפארווארפען און האט פארטגעזעצט:

„זי, מיין טאכטער איז אן אונגליקליכעס רואינירטעס קינד ... דאס איז געווען נאך אין רוסלאנד און דערפאר בין איך מיט איהר אהער געקומען.

יעצט ווייסט איהר אלעס, האב רב איסער ווי מיט א געבעט געזאגט צו אדאלפען, טהוט וואס איהר ווילט און וואס איהר פערשטעהט“.

אדאלף איז געבליבען זיצען ווי פון א דונער געטראפען. אויף אזא שלאק האט ער זיך גאר ניט געריכט. זי, וועלכע ער פערגעטערט אזוי שטארק איז רואינירט געווארען.

אויף דער ערשטער מינוט איז איהם דורכגעפלויגען א געדאנק אין קאפ, זיך אויפהייבען און אנטלויפען פון דער פעסט. אבער ער האט עס ניט געטהאן. ער האט זיך פון ארט ניט געקענט ריהרען.

„איך פערשטעה האט אדאלף ווי ארויסגעקרעכצט, איך האב פיעל געלעזען און האב פיעל געהערט פון דאס, וואס די רוסישע הוליגאנעס טהוען אפ אויף אונשולדיגע אידישע קינדער און די פאגראמען, וואס זיי מאכען. אה! ווען איך וואלט געקענט כאפען יענעם לומפ, יענעם חוליגאן, וואלט איך איהם מיט מיינע הענד דערשטיקט.“

אדאלפס הענד האבען זיך פון זיך צונויפגעצויגען אין קולאקעס און האבען עפעס ווי געדראהעט. ער האט זיך געגעבען א שטעל אויף פון זיין פלאץ און האט זיך אבגערופען צו רב איסערען:

„הערט אויס מר. רייכמאן, טראץ אייער געשיכטע, בייט איך דאך ניט מיין מיינונג וועגען אייער טאכטער. זי איז נעבאך ניט שולדיג, געגען די חוליגאנעס קען מען זיך ניט וועהרען, און אויב איהר ווילט מיר נאך יעצט געבען אייער צושטימונג, בין איך וויליג צו הייראטען אייער טאכטער“.

רב איסער איז ווי אן אבגעבריהטער אויפגעשפרונגען פון זיין פלאץ.

„וואס רעדט איהר, הער אדאלף, איהר ווילט הייראטען מיין טאכטער טראצדעם, וואס איך האב אייך דערצעהלט?“

„יא, מר. רייכמאן! דאס איז מיין פעסטער בעשלוס, געוועהנטליך, אויב אייער טאכטער וועט צושטימען דערצו“.

„אבער, הער אדאלף, האט רב איסער פרובירט ווייטער ריידען, איך וויל אייך דערצעהלען. —“

„איהר דארפט מיר מעהר ניט דערצעהלען, מר. רייכמאן, איך ווייס גענוג, און דאס וואס איך ווייס ניט פערשטעה איך. איך וויל מעהר ניט הערען, זאל זיין גענוג, און אייך ראטה איך, איהר זאלט עס פערגעסען. אמת, אזא אונגליק קען ניט פערגעסען ווערען, אבער איהר דארפט עס טהאן מיט אלע אייערע מעגליכקייטען, און אז איהר וועט מיר נאך יעצט געבען אייער צושטימונג, וועל איך דאן זוכען צו געווינען די ליעבע פון אייער טאכטער“.

רב איסערען האט אזוי פערקלעהמט די הארץ פון פרייד, אז ער האט א ווארט ניט געקענט ענטפערען, ער האט געגעבען א חאפ אדאלפס האנד און האט איהם צוגעדריקט צו זיך. הייסע טראפענס טרעהרען זענען געפאלען פון רב איסערס אויגען. אדאלף איז אויך שטארק געריהרט געווארען און האט זיך אבגעקעהרט פון רב איסערען אין א זייט אויסצואווישען א טרעהר.

„איך גיב אייך מיין ברכה, הער אדאלף, און גאט זאל אייך בענטשען. איך האף אויך, אז מיין סאניטשקא וועט ניט זיין געגען דעם“.

„דערוויל, מר. רייכמאן, האב איך נאך מיט סאניטשקאן ניט גערעדט, אבער איך גלויב, אז איך וועל זי בעוועגען זי זאל צושטימען צו מיין פארשלאג“.

אדאלף האט זיך אויפגעהויבען אוועקצוגעהן. רב איסער האט איהם בעגלייט צום טיהר און האט איהם געוואונשען גליק.

ווען רב איסער איז אליין געבליבען, האט ער ערשט גענומען איבערטראכטען וואס עס איז דא ערשט געשעהען צווישען איהם און אדאלפען, וואס פאר א טהייערער און גאלדענער יונגער מאן דאס איז, וואס פאר אן ערדלע נשמה דאס איז, האט ער צו זיך געמורמעלט. בעסער אזוי, אז ער ווייסט ניט דעם גאנצען אמת. עס הייסט, אז ער ווייסט יא דעם אמת, און ווייסט ניט, און אז ער וועט זיך אפילו יא אמאל דערוויסען מעהר איינצעלהייטען פון דאס, וואס עס האט פאסירט מיט סאניטשקאן, וועט ער אויך גארנישט קענען זאגען, ווייל איך האב איהם אלעס געוואלט דערצעהלען, נאר ער האט ניט געוואלט הערען. נאר עס איז בעסער אזוי, זי זאל נאר זיך ניט אויסריידען צופיעל.

(פארטזעצונג פאלגט.)

דעם בעסטען טשאנס צו די וועלכע ווילען האבען א גוטע היים און גרינגען לעבען.

נאך 4 אפארטמענטס צו פעררענטען קארנער ענגעס און עליזאבעט סטריט פון 14—16—18 דאלאר מאנאטליך. פיר א יאהר ליס. דער בילדינג שטעהט יעצט אונטער דעם מענעדזשמענט פון ד. דייוויס וועלכער וועט דעקארייטען מיט א רעספעקטיבל סיסטעם און שטרענג אויפפאסען, אז די טענענטס זאלען האבען אלע קאנוויניענס, וועלכע צו זיי בעלאנגט.

אינפארמיישאנס ביי ד. דייוויס 212 סימקא סטריט, טעלעפאן מיין 3311.
2735—6—20

א קלינינג און פרעסינג ביזנעס צו פערקויפען. גוטער געגענד.
533 בלור סטריט וועסט. טעלעפאן קאלעדזש 2313.
2742—21—6

פלעט פון 4 רומס, שעהנער געגענד, סטיעם היטינג, קאנוויניענס, 60 בעלוויו עוועניו.
2741—21—6

2 שעהנע רומס צו פעררענטען גוט פאר סינגעל לייטע אדער א קאפעל 188 פאלמערסטאן עוועניו.

צו פעררענטען א פלעט פון 2 רומס, געז עלעקטריק און האט וואטער היטינג. 153 מארקהעם סטריט ניר ארטהור.
.2746—6—30

פאר. וואס?

פאר וואס געהען אלע אין 101 ענגעססטריט ? (פריהער אין 113 ענגעס קארנער עליזאבעט)

פאר וואס איז ר. סילווערמאן אזוי פאפולאר אין טאראנטא וואו נעהמט זיך דאס צו א מענשען אזא כח, אזא געשמאק און אזעלכע ביזנעס פעהיגקייטען?

פאר וואס קריגט מען אין ערגעץ ניט אזא אויסוואהל, אזא סחורה פערשיעדענארטיג, אזוי פיעל וואלענס, סילקס, רעמנענטס, דרעסס גודס, טרימינגס, אזוי גוט, אזוי שעהן און ... און... און... אזוי שרעקליך ביליג?

אט די פראגען פרעגט מען איבעראל.

דער תירוץ אין איינפאך:

ר. סילווערמאן ווייסט דאס וואס קיינער ווייס נים.

ר. סילווערמאן איז בעקאנט מעהר פון אלע סוחרים אין דיעזען ליין, ווייל —

ר. סילווערמאן האט עקספיריענס פון 38 יאהר אין פאריז און אין די כטייטס!

דאס איז דער סוד.

נעהט וואו אלע געהען!

צו ר. סילווערמאן אין 101 ענגעס סטרים.

די פאריז בארגיין סטאר (געוועזען קאר. ענגעס און עליזאבעטה).

ביים סיטי קאנסיל

היציגע דעבאטען וועגען א פייער טשיעף. — קוירנעל לענגטאן ווערט צום דריטען מאל צוריקגעוויזען אנגעשטעלט צו ווערען אלס פייער טשיעף — גוט געהייסען די פענסיע פון דעם עקס פייער טשיעף און זיין דע־פיוטי. — אן אבצאהלונג פון די דזשיטנים. — צו שאפען דריי און א האלבען מיליאן דאלאר פאר שטאדטישע ארבייט.

ביים מיטינג פונ׳ם סיטי קאנסיל, וועלכער האט זיך אנגעפאנגען מאנטאג 3 אזייגער נאכמיטאג און האט אנגעהאל־טען ביז איינס נאך האלבע נאכט, האט דער אויבענאן פערנומען דער פייער דע־פארטמענט. דאס איז שוין אזא אלטע מכה, וועלכע ווי עס ווייזט אויס וועט אנהאלטען אזוי לאנג, ווי עס וועט זיין א פייער דעפארטמענט אין שטאדט.

פריהערדיגע צייט איז געווען א גע־שעפט וועגען די אלטע בעאמטע, פייער טשיעף טהאמסאן און דעפיוטי טשיעף נא־בעל. עס איז אוועק העכער א האלב יאהר ביז מען האט זיי דערעסען אזוי דאס לע־בען און זיי האבען ביידע רעזיגנירט, דאן האט זיך אנגעפאנגען א געשעפט וועגען א נייעם פייער טשיעף.

די באארד אף קאנטראל, וועלכע האט געדארפט יעמאנדען רעקאמענדירען פאר דעם דזשאב, האט צוערשט רעקאמענ־דירט קוירנעל לענגטאן, וועלכער זאל זיין א פייער קאמישאנער און זאל רעארגאני־זירען דעם פייער דעפארטמענט. דער קאנ־סיל האט עס צוריקגעוויזען.

דאן האט עס די באארד אף קאנטראל גענומען צום צווייטען מאל, און דע־קאנסיל האט עס ווידער צוריקגעוויזען און דיעזען מאנטאג האט ווידער די בא־ארד אף קאנטראל רעקאמענדירט קויר־נאל לענגטאן.

דיעזע רעקאמענדיישאן פון דער באארד אף קאנטראל האט אויפגעבראכט פיעלע אלדערמען.

ווען די רעקאמענדאציע איז דורכ־געלעזען געווארען, האט זיך דער ער־שטער אויפגעכאפט אלדערמאן קעמעראן.

„וואס טהוט זיך דא, האט ער אנ־געפאנגען. די באארד אף קאנטראל האלט אונז אין איין צושיקען איינעם און דעם זעלבען נאמען אלס פייער קאמישי־אנער, עס ווייזט אויס, אז זיי פערהאנד־לען גארניט וועגען קיין אנדערען.

עס איז ניט מיין אויפגאבע צו ריידען עטוואס געגען דעם קוירנעל פערזענליך, אבער דער אמת מוז געזאגט ווערען. אז די באארד אף קאנטראל זיכט ארויסצוצווי־גען אויף אונז דעם מאן, אבער איך זאג, אז דער פייער דעפארטמענט קען ניט רע־ארגאניזירט ווערען פון א מאן, וועלכער ווייס גארנישט אין דיעזער ליין, און ווייס גארנישט וועגען דעם דעפארטמענט.

נאך אלדערמאן קעמעראן האט גע־רעדט אלדערמאן זיננער.

„איך דענק, האט אלדערמאן זיננער געזאגט, אז קוירנעל לענגטאן איז ניט פאסיג פאר אזא פאזיציאן. דער קאנסיל האט עס שוין איינמאל בעשלאסען. און איך גלויב ניט אויב מען וועט ווייטער ארגומענטירען, וועט עטוואס נייעס ארויס געבראכט ווערען, און דעריבער גלויב איך, אז עס וואלט געווען גענוג, ווען דער קלוירק זאל איבערלאזען די דיסקוסיאן פון די לעצטע מיטינגען און דאס וואלט פערשפארט ווייטערע פערהאנדלונגען, עס איז שוין איינמאל בעשלאסען געווארען, אז לענגטאן פאסט זיך ניט פאר דער פא־זיציאן. עס איז בעוויזען געווארען, אז קיין גוטער ביזנעס מאן איז ער ניט און קיין פייער טשיעף אויך ניט, היינט צו וואס טויג ער?

מיר ווילען ניט, אז די באארד אף קאנטראל זאל אונז צו יעדען מיטינג ברייני־גען קוירנעל לענגטאנס נאמען. וואס־זשע זיי ווילען זעהען ווי מיר וואוטען געגען איהם? איך דענק, אז עס איז אין אלגע־מיין געגען די פארלאמענטארישע רולס.

די דיסקוסיאן האט זיך וואס ווייטער אלץ מעהר פערנאנדערגעוויקעלט, זי איז וואס א מאל געווארען היציגער. די שטאדט־טאטעס האבען גענומען בעשול־דיגען איינער דעם צווייטען, אז מען איז ארומגעגאנגען און מען האט געקנווסט וואוטס פאר און געגען לענגטאנען.

אלדערמאן מעגוויייער האט ערקלעהרט, אז מען האט איהם אליין געבעטען, ער זאל וואוטען געגען לענגטאנען. ער האט אויך ערקלעהרט, אז מען האט איהם גע־בעטען ער זאל וואוטען געגען דערפאר, וואס קאנטראלער אניעל, דער וואס האט פארגעשלאגען קוירנעל לענגטאן פאר דעם דזשאב איז א קאטאליק, און דעריבער רעכנעט ער, אז דאס איז ניט רעכט.

נאך א לאנגער דיסקוסיאן איז גע־נומען געווארען אלדערמאן קעמעראנס פארשלאג צום שטימען.

זיין פארשלאג איז געווען, אז קויר־נעל לענגטאנס נאמען זאל אויסגעשטרא־כען ווערען פון דער באארד אף קאנטראלס בעריכט.

די פאלגענדע האבען געוואוט:

פאר דעם פארשלאג האבען געוואוט אלדערמאן מעקברייד, אמאנס, קעמעראן, סינגער, קאנטראלער פאסטער, אלדער־מאן דאן, ר. ספענס, ריידינג וואלטען, באלל, וויער, מערעדיט. ראבינס און גיב־אנס, צוזאמען 14 שטימען.

געגען דעם פארשלאג און פאר׳ן קויר־נעל, הייסט עס, האבען געוואוט: קאנ־טראלערס ספענס, טהאמסאן, אניעל, אל־דערמאן ווארען, ראדין, מעגווייער, ריסק. וויקעט, קאוואן און ראמסדאן, צוזאמען 10 שטימען.

דאס הייסט, אז דער פארשלאג איז דורכגעגאנגען און קוירנעל לענגטאן איז צוריקגעוויזען געווארען און דערמיט האט זיך עס געענדיגט.

א גרויסען טהייל פון דער צייט, וואס דער מיטינג האט פערנומען, איז געווען וועגען דעם פייערמען בענעפיט פאנד און וועגען דער פענסיע פון דעם עקס פייער טשיף טהאמסאן, און דעם עקס דעפיוטי טשיף דזשאהן נאבעל.

דער פייער־מאן בענעפיט פאנד האט געהאט רעקאמענדירט צו דער באארד אף קאנטראל, אז דער עקס פייער טשיף זאל בעקומען פענסיע 2,250 דאלאר א יאהר און דער עקס דעפיוטי טשיף 1.650 דא־לאר א יאהר ווי לאנג זיי ווענען לעבען די באארד אף קאנטראל האט די רעקא־מענדיישאן גוט געהייסען, און האט עס רעקאמענדירט צום קאנסיל אויך גוט צו הייסען.

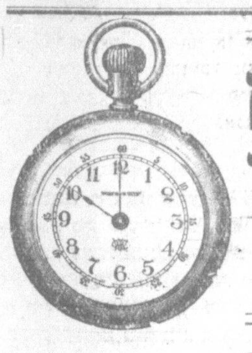
סיטי סאליסיטאר דזשאנסאן האט ער־קלעהרט, אז די פענשאן וועלען די צוויי

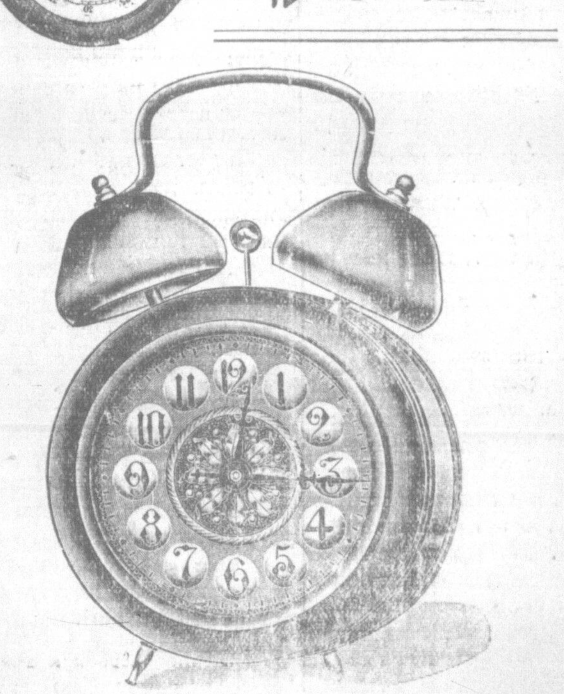
(פארטזעצונג אויף פיידזש 6)

מ. העלער

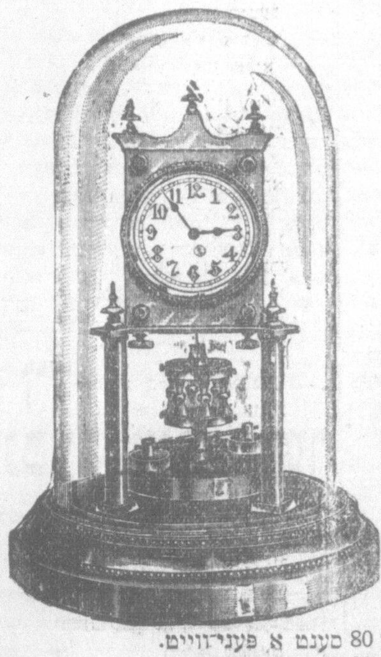
176½ קווין סט. וועסט

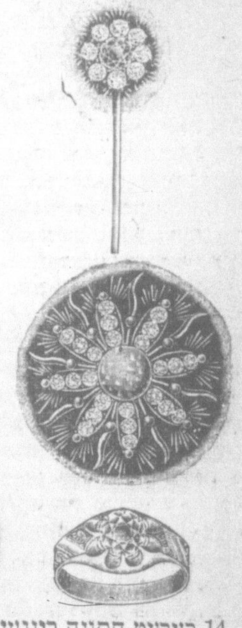
נייעס פיר אידען איין אידישע סטאר פאר אידען



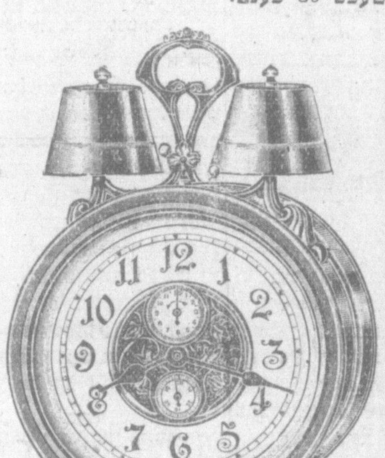


מיר מאכען אלערליי דזשועלרי גלייך אויף׳ן פלאץ. חתונה רינגען ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשועלרי פאר דעם בילינסטען פרייז





14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעני־ווייט.
18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעני־ווייט.
וואס טעם געקלינט גוט און געראנטירט 40 סענט
מיין ספרינגס 40 סענט. הייר־ספרינגס 40 סענט דזשולס 40 סענט. סטעפס 50 סענט.



מיר מאכען אייערע אלטע דזשועלרי ווי נייע פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט.

מיר גיבען אייך ראיעלע סחורה פאר דעם בילינסטען פרייז.

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט טאראנטא

קאנטאר וולאדאווסקי האט געמופט אין 62 בראנזוויק עווענין.

דער טעלעפאן נומער איז דער זעלבער, וואס עס איז געווען.

דער גרעסטער אנטיסעפטיק
מוהל
און דער מאדערנסטער
מסדר קדושין אין טאראנטא

איז

קאנטאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערצייגט אייך. קאנטרי לייט קענען מיך אויך אנגאזשי־רען פאר שמחות. מיין וואהנונג איז 62 בראנזוויק עווענין, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

פיר ארימע אומזאנסט.

בעקאנטמאכונג

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע פריינדע און פאטראנייזער פון טאראנטא און אומגעגענד דאס איך אטענד צו ברית׳ן און חתונות ווי אימער מיט די בעסטע צופריעדענהייט. איהר קענט מיר טעלע־פאנירען אין הויז ווי אויך אין מיין שיפס־קארטען קאנטאר און איהר וועט זיכער צופריעדען געשטעלט ווערען ווייל מיין נאטור קענט איהר אלע איז צופריע־דען צו שטעלען יעדען איינעם אויף׳ן בעסטען ארט.

מיין אדרעסע איז 166 דזשאהן סט. טעלעפאן אין הויז ארדלייד 1545 און אין אפיס אדלייד 239.

רעוו. מ. קאפלאן

מערידזש לייסענס פריי צו אלע חתן־כלה

ווילט איהר א גוטען מוהל וועלכער איז 22 יאהר אין פראקטיס, דאן שיקט נאך

חזן מאנאוויטש
פון מיקאל סטרים שוהל.
טעלעפאן
קאללעדזש 2033
— ארימע אומזאנסט —

איך וויל בעקאנט מאכען דאס ווערטהע פובליקום דאס איך האב געמופט אין 233 בעווערלי

כל הקודם זכה.

אויב איהר פערלאנגט א גוטען חזן אויף ימים נוראים אדער אויף א גאנץ יאהר אין שטאדט אדער אין קאנטרי, דאן מעלדעט זיך שריפטליך צו:

C. Wabileff 11 Camden St.
Toronto

אויך צו בעקומען א גוטען באר היי־רענגט מיט א גרויסער פראקטיק.

2665—6—28)

אזוי וויא איך אלעמען איז בעוואוסט, דאס מיי מר.

מאיר גאלדהאר
אין 54 סענטער עווניו

איז אימער דיא בעסטע און ריינסטע ברויט און מיר האבען געסטאפט פאר עט־ליכע וואכען, אלזא לאזען מיר וויסען דעם ועהרטען פובליקום, דאס מיר עפענען צוריק אונזער בעקער שאפ און איהר קענט בעקומען צו יעדער צייט פרישע און גוטע ברויט פון דינסטאג דעם 8 דזשון.

גאלדהאר 54 סענטער עוועניו.

2323—6—18)

CUNARD

עטאבלירט 1846.
אייראפא דורך ליווערפול
טוסקאניא, פרייטאג, דזשון 25, 5 נאכמיטאג.

אסאקאניא שבת יולי 3 10 מארגענס
ארדונא שבת יולי 17 10 מארגענס
טוסקאניא פרייטאג יולי 23 5 נאכמיטאג
סאקסאניא שבת יולי 31 10 מארגענס.

רייזען ארום דער וועלט.

דורך ראטען צו אלע הויפט פארטען פון דער וועלט.

פאר אינפארמיישאנס ווענדען זיך קונארד סטימשיפ קאמפאני, לימיטעד, 21—24 סטייט, ניו יארק.

אדער א. פ. וועבסטער און סאן גענעראל אגענטען 53 יאנג סטריט, לואיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט, ל. ראטענבערג און סאנס 141 קווין וו. י. גארפינקעל 117½ קווין סטריט וו.

MELVILLEDAVIS
COMPANY LTD.

סטימשיפס פאר אלע ליניען. אויב איהר ווילט אריבערברענגען אייערע קרובים אין פרייגד פון אלד קאנטרי, אדער איהר ווילט מאכען א רייזע צו וועלכע עס איז וועלט מהייל, בערעטה זיך מיט דער מעלוויל־דייוויס סטימשיפ און טוריסט קא. לימיטעד. 24 טאראנטא סטריט. טעלעפאן מיין 2010 און מיין 4711.

CANADIAN PACIFIC

נייע טריין סערוויס
טאראנטא — מאנטרעאל, אטאווא
דורך „לייק אנטאריא שאור ליין".
פאסט טיים נאך אשאווא, פארט האופ קיבורג, בעללוויל. טרענטאן א. ז. וויטבי.

איינצעלהייטען פון סי. פי. אר. איידזשענטס, אדער שרייבט מ. ג. מורפהי דיסטריקט פעסענדזשיר איידזשענט. טאראנטא

MEET ME AT THE FIRESIDE Strand YONGE NEAR KING
CONTINUOUS 10 AM. TO 11 PM. MATS 5c–10c EVES 5c 10c 15c

מאנטאג דיענסטאג און מיטוואך די בעריהמטע מעלאדראמא „די קא־מענדינג אפיסער".

עס האנדעלט זיך וועגען א בעשולדיגונג וואס ווערט געמאכט געגען דער פרוי פון אן אפיציער. די פרוי איז אבער גאנץ אונשולדיג.

פאר דער פרוי שפיעלט די זיסע עלים דאווי.

אויסער דעם וועט זיין פיעלעס וואס איז זעהר, זעהר אמוזירענד.

וויכטיגע בעקאנטמאכונג

מיר האבען די איינציגע אידישע פליינינג מיהל וואו מיר מאכען מיט די בעסטע מאשינערי אלערהאנד קאבינעט ארבייט, טאבעריי און פרייזען. קומט און איבערציינט אייך.

Ontario Woodworking Co.
87 Richmond West. Phone Adel. 1369

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין לינדזשעריי איז די געפס אויסמערקזאמקייט.

ער: יעס, און מיינע העמדער און קעלנער בא קומען די שעהנסטע עסטיק אבארבייטוני און אויסקוק. ז. על נעמעלט מ י זעהר שיערס.

אנטעריא לאונדרי קא. לימיטעד
91 ערוווארד סט. טעל. מיין 4821

Toronto Wet Wash Laundry Co. Ltd.

מיט אונזער לינזשער פיהלט איהר זיך פרעהליך אפילו מאנטאג.

אונזערע פרייזען: פאמילי וואשינג 75 סענט, אינדיווידועלע וואשינג, דעמפ 75 סענט, ראף טרוקען $1.00

איהר קריגט די וועש פאלקאם סטער־ליזירט אין 24 אדער 36 שטונדען.

291 Arthur St. Parkdale 5280

טאראנטאר אידען

סייפט 75 סענטס און איין דאלאר יעדע וואך! ביי מאכענדיג אייער לאנדרי ראף דריי; אייערע העמדער און קאללארס לעבען לאנג און זעהען אויס קלאהר און שעהן און זיי ווערען אויסגעארבייט ביי עקספערטען אין ד

TABER LAUNDRY WORKS
444-46 Bathurst St.
Phon Col. 5143 and 8333

כשר און ביליג און גוט

איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס גראסעריס און אייזקרים פארלארס און דעליקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארס ווערען פערקויפט ביליגער 2 סענט אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעדארפט ניט צאהלען פאר אייער געלד קיין אינטערעס. דאס זיינען די ווארש: ווארשט, וויענערס קארענדביעף, באלאני

ארדערס דעליווערט איבעראל מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט

משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד סטריט וועסט. טעלעפאן ארעל. 1559

דר. מ. פיווניק
∴ דענטיסט ∴

קאר. קווין סט און ספאדיינא עוו.
טעלעפאן ארעלייד 4067
בענק אף האמילטאן בילדינג

Dr. M. PIVNICK B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דייווים
פאבליק אדיטאר

אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ־וועסטיגיישאן.

350 קאלידז סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידז 7632

טעלעפאן: ארעלייד 1408

ה. דזש. מעקדאנאלד
לאא אפיס

בארריסטער, סאליסיטאר, נאטארי.
געלד צו פערלייהען
ראבינס בילדינג
וויקטאריא און ריטשמאנד.

פ. ליווייר

לייף, עקסידענט, פייער און פלייט גלאס אינשורענס . .
טעלעפאן קאללעדזש 8161
81 St. Patrick St.

דר טוראפסקי

185 ספעדיינא עוו.
טעלעפאן ארעלייד 8224
אפיס שטונדען:
1 ביז 3 נאכמיטאג. 6 ביז 8 אבענדס

דייאנא סוויטס
„די סטאר פון קוואליטעט"

די שעהנסטע און ראיעלסטע אייז קרים פארלאר אין טאראנטא

הייסע געטרענקע צו יעדער צייט.

דעם גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי חיימיש געמאכטע שאקאלאדעס און קענדיעס.

153 יאנג סטריט

סטאוום, ריפערינג, און פורניטשער — צו ביליגע פרייזען

מאכט נייע און קויפט רענדזשעס

WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

$50 לעהרע פאר $35

פאר׳ן חודש דזשון. לערנט זיך דעם בארבער טריד און זייט זיכער מיט בעשעפטיגונג.

שרייבט פאר איינצעלהייטען:
מאלער בארבער קאלעדזש 221 קווין סטריט איסט.

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

סעפרייט רום סיסטעם.

די וויליאמס

קארטיידזש און סטארידזש קא.
טעלעפאן קאלעדזש 252
דזשענעראל קארטיידזש איידזשענטס
368 ספע. יינע עוו. טאראנט אנט.

באגאזש, פיאנאס און אלע סארטען פארניטשור געמופט און געסטארד צו די בילינסטע פרייזען. שטוב זאכען געפאקט און גישיפט פון עקספערט לייט.

ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגערעקטע וועגען. פלעזשור פליעס.
ל. י. רעדפערן.

מט-קלעמענס מיש.
ELKINS HOTEL

דער שעהנסטער ענר מאדערנסטער האטעל אין די וועסט
סטריקטלי כשר
דיינינג רום פלאץ פיר 150 געסט.
מוזיק ביי די מיעלס
פיר פארטיקולארס שרייבט ואפאבט צו
Saml Elkins Mt. Clemens Mich.

דר. מ. קייטס
דענטיסט

218½ קווין סטריט וועסט
קארנער קווין און טיקעל סטריט

DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

ריעגען און לע ווערנאא

בארריסטערס א. א. וו.
מעננינג טשעמבערס רום 112 ערש־טער פלאר, טעלעפאן עדלייד 2436

REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ווארשעווער אקושארקע

ענע ראמאנאווסקי

233 סימקא סטריט
טעלעפאן עדעלייד 1543.

דענטיסט
דאקטאר וו. ה. קאגאן

ספעציאליסט אין ציינער ציהען
רום 601, קענט בילדינג
יאנג און ריטשמאנד סטריטס
טעלעפאן מיין 2149.
טאראנטא

די סאקסאן קא.

עסטייט און פינאנסעל בראוקערידזש
JOHN M. SKELTON
פרעזידענט און מענעדזשער
וועליוואישאן עקספיירטס א. ז. וו.
802 לאמסדען בילדינג טעלעפאן ערעלייד 3107

י. ראזען עקספערט עקקאונטענט און בוכהאלטער

גיט לעקסאנס אין בוכפיהרונג און מאכט איבערנעצונגען אין פערשיעדענע שפראכען נעהמט אן צו אדיטען ביכער פון סאסייעטיס בריינגט אין ארדנונג די ערגסטע בוכפיהרונג סיי אידיש, סיי ענגליש

208 ראבערט סטריט
טעלעפאן מיין 4582.

פיר שמחות

ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים וויין אדער בגער, קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע

דזש. וו. רייען

188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 103
א פולער ליין פון ברמל וויין און ברענדי אין סטאק.
אלע ארדערס פינקטליך אטענדעט

יעצט איז די צייט.

צו לערנען ענגליש, בוקקיפינג, דאנד־הענד, טייפריטינג און אנדערע קאמערצי־עלע געגענשטענדען. ספעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואס ווע־לען אנפאנגען אין יאנואר.

ווענדעט זיך פאר איינצעלהייטען צו וואטסאנס ביזנעס סקול 442 יאנג סטריט

ט. מ. וואטסאן פרינס

15 יאהר עקספיריענס אין טאראנטא.

הארדוועיר און סאטלערי

דאס בעסטע פלאץ פאר אלע סארטען הארדוועיר, נעו פיקטשורס, נעו סענטעלט און גלאוובס, עלעקטריק פיקשטורס, טיין סטאוום, קאל־אויל היטערס, גלאז און קיט (פוטס) פיינטס און אוילס א. ז. וו. ביי

G. H. IBBOTSON
343 באטהורסט סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 6242

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאלגענדע פלעצער:
43 ענדערסאן סטריט
115 סענט פעטריק
68 בעלוויו פליים קארנער לעמפארה
51 ארטהור סטריט
223 סענט פעטריק סטריט
789 קווין סט. וועסט.
261 פארלאמענט סט.
און אין זאקהיימס גראסערי 71 דאנדעס סטריט.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל"
עס ברענגט רעזולטאטען.

THE DAILY HEBREW JOURNAL
H. WINEBERG, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
PUBLISHED BY
— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd. —
67 Elizabeth Street Telephone Main 4582
SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.
Entered as Second Class Mail Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd 1913

ביי אונז רעדט מען בלויז

וויפיעל מאהל האט מען שוין אונז פארגעווארפען, אז מיר זענען אן „עם פזיזא" און מיר האבען קיינמאהל ניט קיין געדולד דורכצופיהרען א זאך ביז'ן סוף.

אט האט מען זיך ביי אונז גערעדט און געטומעלט וועגען א אידישען קאנגרעס פון די אמעריקאנער אידען, וועלכער זאל זיין באזירט אויף דעמאקראטישע יסודות.

נאך פיעל פריהער, איידער די קאנווענשאן פון דער ניו־יארקער קהלה איז זיך צוזאמענגעקומען, האט מען פיעל גערעדט און געשריבען וועגען דעם קאנגרעס.

דער קאמף איז אויך ניט אבגעשטעלט געווארען דאן, ווען די פראגע איז אבגעלעגט געווארען אויף א מאנאט צייט.

זייט אבער די ניו יארקער קהלה האט בעשלאסען צוזאמענצורופען א קאנפערענץ אנשטאט א קאנווענשאן איז די זאך אין גאנצען ווי איינגעשלאפען.

די פרעסע איז שטיל געבליבען. די כלל־טהוער וועלכע האבען געטומעלט וועגען דעם קאנגרעס זענען אנטשוויגען געווארען.

דא און דארט הערט זיך נאך א שטימע. אז אט געהט מען עפעס טהאן פאר א קאנגרעס.

פופצעהן ארגאניזאציאנען האבען זיך אפילו צוזאמענגעקליבען אין ניו־יארק און זיך גענומען צו דער ארבייט פאר א קאנגרעס.

עס איז אבער שוין ניט צו בעמערקען די זעלבע בעגייסטערונג און די זעלבע התפעלות, וועלכע האט פריהער געהערשט פאר דער זאך.

ביי אונז פערנעהמען נאך אלעס די "רייד" דעם אויבענאן.

קומט אבער צום „נעשה", פערגעסט מען אז מען האט פריהער געזאגט "נשמע", און מען רוקט זיך ארום פון אן הינטער טיהה

אפילו די יעצטיגע בלוטיגע מלחמה, וועלכע האט ארייגעבלאזען מוטה און לעבען אין די פערטריקענטע ביינער פון אלע פעלקער, און גרויס אויפמערקזאמקייט ווערט יעצט דארטען געשאנקען פאר די פאלקס־אינטערעסען, אפילו דיזע מלחמה איז ניט געוועזען בכח גענוג אויסצוקורירען אונז פון אונזער אלטען מום, פון אנזער אלטען פעהלער, פון פיעל רעדען. היצען זיך און קאכען זיך, און גאנץ וועניג טהאן ממשות'דיגעס.

צו דער צייט, ווען יעדער טאג, פערטיעפט נאך מעהר דעם אידישען טהאל פון טרעהרען, האט מען ביי אונז די צייט פערווענדט אויף פשטלען זיך צו מען מעג האבען א קאנגרעס אדער ניט, ווען מען איז שוין ענדליך געקומען צו א פערשטענדניס, איז די זאך אנטשלאפען געווארען מיט א זיסען שלאף.

טרויעריג ווערט אויף'ן הארצען, ווען מען זעהט, אז צו דער צייט, וואס מיר זענען ארומגערינגעלט פון ווילדע לייבען און חיות רעות פון אלע זייטען, ווערט ביי אונז גאר ניט געטהאן פאר זעלבסטפערטהיידיגונג.

מיר האבען בלויז ליעב צו צו רעדען, קומט אבער צו טהאן זיינען מיר דאן אין דער היים ניטא

אפילו פון דער מלחמה, האבען מיר אויך גאר ניט געלערנט.

קארעספאנדענטען פאנטאזיעס

זייט די מלחמה איז אויסגעבראכען, האט פאלעסטינא פערנומען א וויכטיגען פלאץ ניט נאר אין אונזער אידישער פרעסע, נאר אויך אין דער ענגלישער פרעסע, געהט ארץ ישראל ניט אראב פונ'ם טאגעס ארדנונג.

יעדען טאג לעזען מיר דארטען אנדערע מעלדונגען, וועגען אונזער אלטער היים.

דא האבען ענגלאנד און פראנקרייך אונז פערשפראכען פאלעסטינא. אן אנדערש מאהל פערשפרעכען עס הער באלין און אכציג אידישע רבנים פון דייטשלאנד אינ'ם נאמען פונ'ם דייטשען קייזער.

וויפיעל אמת ליעגט אין דיזע אלע ידיעות?

לײדער געהערען מיר ניט צו יענע אפטימיסטען, וועלכע נעהמען אן יעדע נאכריכט פאר תורת משה.

די צייטונגס־קארעספאנדענטען איז ביי דיזער מלחמה פערבאטען צו געפינען זיך אויף די שלאכטפעלדער. פיעל פאר זייערע צייטונגען קענען זיי ניט איפטהון, און מען דארף „דערווערען די גודם", שרייבט מען וואס עס מאכט זיך

איינער האט געהערט, אז דער און דער אפיצער האט עס געהערט פונ'ם מויל פון א גענעראל'ס א דינער, אז ער זאל האבען אזוי און אזוי געזאגט וועגען ארץ ישראל, און אין דער פאנטאזיע פונ'ם צייטונגס־קריעגס־קארעספאנדענט וואקסט גלייך אויס א שפאגעל נייע נאכריכט וועלכע ווערט צוטראגען איבער אלע עקען וועלט.

ביז וואנען קיין צד וועט ניט מעלדען עטוואס אפיציעל וועגען פאלעסטינא, איז זיך דא וועניג וואס סומך זיין זיך, אויף די פאנטאזיעס פון קארעספאנדענטען.

אונזערע ווערטער געפינען אן אבקלאנג

מיט פערגעניגען קענען מיר מעלדען אונזערע לעזער, אז אונזערע ארטיקלען וועגען דער „גרוב" הויבען ענדליך אן צו ברענגען גוטע רעזולטאטען.

איינינע אידישע אנגעזעהענע כלל־טהוער האבען זיך אין דער זאך פעראינטערעסירט, און זיי ארבייטען יעצט פאר דעם, אז אין קיין „אייז־קרים פארלאר" פונ'ם ווארד זאל ניט בעשעפטיגט ווערען קיין פרויען־הילף, וואס דאס דינענט בלויז אלס א מאסקע פאר דער „גרוב".

אויב דיזע פערזאנען וועט געלינגען דורכצופיהרען זייער אנגעהויבענע ארבייט, אויסצוראמען די שמוץ פונ'ם קווארטאל, וועלען זיי פערדיענען אן אמת'ן דאנק פון דער גאנצער היגער אידישער בעפעלקערונג.

דאס פראבלעם פון נאציאנאליטעט

פון דר. פראנץ אפענהיימער

פאר צעהנדליגע יאהרען האט אויסגעוויזען, אז די קומענדע און דרינגענדע אויפגאבע פון דער מענשהייט וועט זיין די לייזונג פון דער סאציאלער פראגע דורך וועלכע די שאפענדע ארבייטער פון דער אינדוסטריע וועלען בעקומען א גרעסערען חלק פון די רייכטהימער וואס זיי בעשאפען. איצט אבער נאכדעם ווי דיזע סאציאלע פראגען זיינען אין די קולטורעל ענטוויקעלטע שטאאטען טהיילוויז געלייזט און דער עלענד פון די ברייטע ארבייטער מאסען איז געלינדערט געווארען, איז אויסגעוואקסען א נייע פראגע דאס נאציאנאלע פראבלעם וואס שיינט צו זיין פיעל שווערער צו לייזען ווי די סאציאלע פראגע.

ביז אצינד האט אויסגעוויזען אז דיא נאציאנאלע פראגע עקזיסטירט נאר אין די שטאאטען וועלכע נעהמען ארום פעלקער פון פערשיעדענע אבשטאמונגען, קונסט און שפראך. איצט אבער איז די נאציאנאלע פראגע געווארען אלגעמיין און וועלכע דער גאנצער אייראפעאישער ערד טהייל איז פערוויקעלט. די איצטיגע מלחמה איז אייראפאס פערזוך צו לייזען דיעזע ברענענדע פראגע און וויבאלד דאס וועט איצט נישט געלינגען וועלען פאלגען ווייטערע גרויסע מלחמות, בלוט פערגיעסונגען וואס וועט געזעצליך פערוויסטען דאס אלטע ערד טהייל און די קולטור וועט פון דארט גענצליך פערשווינדען.

די קולטור פון אייראפא וועט דאן אריבערטראגען זיך נאך די יונייטעד סטייטס פון אמעריקא וואו זי וועט זיך פעסט פערפלאנצען אין דער בעפעלקערונג וועלכע וועט דערגרייכען די צאהל פון א מיליארד. שפעטער וועט אויך מעקסיקא און קענעדע איינגעשלונגען ווערען אין דיזער גרויסער רעפובליק וועלכע וועט אויסוואקסען די שטארקסטע און געבילדעטסטע נאציאן אויף דעם ערד קוגעל. אייראפא וועט צו יענער צייט אויסזעהען אין די אויגען פון אמעריקא ווי די קליינע נישט ענטוויקעלטע מלוכות פון באלקאן זעהען אויס אין אונזערע אויגען. די אמאליגע מעכטיגע און געבילדעטע אייראפא וועט אראבזינקען צו א מדבר וואו קליינע פעלקער וועלען זיך ארומרייסען און ממית'ן צוליעב נישט וויכטיגע און איינגעננוציגע אידעען.

די נאציאנאלע פראגע איז אזוי דרינגענד, אז מען קען איהר נישט אבלייגען אויף שפעטער צום שטודירען און געפינען איהר לייזונג. זי מוז שוין בעהאנדעלט ווערען, און די איצטיגע מלחמה וואס וועט איבערמאכען די אייראפעאישע פאליטישע לאנדקארטע איז אפשר די לייזונג צו דיעזען נאציאנאלען פראבלעם.

אין אייראפא איז איצט פאראן פיער שטאאטען וועמעס גרענעצען שליסען איין פערשיעדענע פעלקער מיט פערשיעדענע שפראכען. די שווייץ, בעלגיען, עסטרייך־אונגארן און רוסלאנד. דאן קומט דייטשלאנד, פראנקרייך, דענמארק און פוילען, צווישען וועלכע פעלקער עס וואהנען אויך קליינע אבטהיילונגען פון אנדערע שטאמען און די באלקאנען זיינען די פערשיעדענע פעלקער אויך אויסגעמישט.

אין דער שווייץ האט אויסגעוויזען אז די נאציאנאליטעטען פראגע איז דארט געלייזט און אז די דריי פערשיעדענע טהיילען פון דער בעפעלקערונג וועלען קענען לעבען צופריעדען אין שכנות, אבער אין דער לעצטער צייט איז די שפאנונג דארט אויך ענטשטאנען. אין בעלגיען האט זיך שוין זייט די לעצטע יאהרען בעמערקט די צוריקגעהענדע טענדענץ. אין די באלקאנען דויערט נאך דער פערזוך צו לייזען די נאציאנאלע פראגע מיט דער שווערד און די באלקאן פעלקער פרובירען איינע די אנדערע אויסצוראטען מיט געוואלד מאכט. דאס איז די מעטהאדע וואס מיר ווינשען צו פערמיידען.

אין רוסלאנד איז דער רעגיערונגס פערזוך צו דערשטיקען די נישט רוסישע עלעמענטען גענצליך דורכגעפאלען. אין עסטרייך איז אויך נישט געלונגען צוא שטילען דיא נאציאנאלע רייסענישען און די ערביטערונג צווישען די דארטיגע פעלקער האלט אין איין וואקסען. מיר וועלען דעריבער מוזען געהן נאך דער שווייץ צו לערנען דעם בעסטען וועג ווי אזוי צו לייזען די פיעל אנגעוועהטאגטע נאציאנאלע פראגע.

אין דער שווייץ רוהט די פערהעלטניסמעסיג גוטע סאציאלע שיכטונג אויף דעם גרונד פון א ריכטיג פראפארציאנעלער ערד פערטהיילונג, און דאס מאכט מעגליך די אמת'ע דעמאקראטיע אין וועלכער אלע נאציאנאליטעטען זיינען גלייכבערעכטיגט. איינצופיהרען דיזעלבע בעדינגונגען אין אייראפא וועט מוזען זיין דער ציעל פון די וואס וועלען ברענגען שלום אין דער אלטער היים. אבער דאס וועט אזוי שנעל נישט קענען געשעהן.

איבער דיעזער נאציאנאלער פראגע האבען זיך די עסטרייכישע פאליטיקער צובראכען די קעפ וועלענדיג געפינען א מיטעל צו איהר אבער נאך ביז היינטיגען טאג האבען זיי נאר נישט געקענט אויפטהאן, דער אנפאנג פון א לייזונג צו דער נאציאנאלער מכה ליעגט אין דער פאלגענדער ריכטונג:

די פערשיעדענע מלוכות זאלען געבען שפראך פרייהייט צו די פערשיעדענע פעלקער אין זייערע גרענעצען, גראד ווי דאס זעלבע עקזיסטירט היינט אין רעליגיאנס אנגעלעגענהייטען. די פערשיעדענע פאלקס שטאמען זאלען פון די רעגיערונגען זיין ערלויבט אויסצובילדען זייערע קינדער אין דער נאציאנאלער שפראך און אין דיעזער הינזיכט זאלען זיי האבען אבסאלוטע פרייהייט. אין אלע נאציאנאל געמישטע בעצירקען זאל זיך דער בירגער קענען איינשרייבען אין מאטריקעל זיין נאציאנאליטעט גראד וויא דאס ווערט היינט פראקטיצירט אין בעצוג צו רעליגיאן. דאן זאל דיעזער בירגער זיין בערעכטיגט צו רעגיערונגס שוהלען אין זיין שפראך גראד ווי ער געניעסט פון רעגיערונגס פריווילעגיען אין רעליגיאנס קולטוס.

דאס איז דאס איינציגסטע מיטעל וואס אייראפא דארף אנווענדען וויבאלד זי וויל זיך רעטען פון אונטערגאנג. נאר אונטער די פריהער דערמאהנטע בעדינגונגען קען אייראפא בליהען און אנגעהן מיט איהר קולטורעלע ארבייט, און די פערשיעדענע שכנים פעלקער וועלען קענען זיך זיין אמת'ע פריינד אנשטאט שונאים. צוערשט דארפען די בעזונדערע מלוכות איינפיהרען די גלייכבערעכטיגונג פון אלע שפראכען אין זייערע גרענעצען. און דאן וועט אויך מעגליך זיין א בעסערע אינטערנעשנאל פערשטענדנונג, אויף דיעזער נייער גרונדלאגע וועט אויך די סאציאלע פראגע קענען צוביסלעך געלייזט ווערען אהן גרויסע ערשיטערונגען.

Little Miss
MAIDEN
CANADA
Registered
326

Cowan's Perfection Cocoa
סערווירט געגוג־— עס איז גוט צום געזונד

„א טריאומף" אין טהע קוואליטעט
"SALADA"
זויבער, ריין געמאכט און בע'טעמ'ט
שווארץ, געמישט אדער נאטירליך גרין . . .
פרייע סאמפעלס ווערען געשיקט פער פאסט אויף פערלאנג.
אדרעס: "סאלאדא" טאראנטא

גאליציען און איהרע נאטירליכע רייכטהימער

פון פראפעסאר פ. שמידט.
איבערזעצט פון ד. ליפשיץ.

(שלום.)

פראפעסארען, וועלכע האבען דעם קערפער אונטערזוכט האבען געגעבען זייער מיינונג, אז מיט טויזענדער יאהרען צוריק איז די חיה ארומגעגאנגען איבער די בערג, איז אריין אין א בלאטע און איז פערזונקען געווארען, און אזוי ווי ערד איז אנגעזאפט מיט נאפט, אז דער קערפער דורכגעווייקט און פארבאלזאמירט געווארען.

ביי דער נאפט אינדוסטריע, זענען אין גאליציען בעשעפטיגט איבער 6000 מאן, און די רעגיערונג בעקומט א שטייער פון 25 מיליאן רובעל א יאהר.

קויל, פון זעהר א גוטען קואליטעט זענען דארט דא זעהר פיעל — נאר די עסטרייכישע רעגיערונג האט ניט פיעל געהאלפען צו ענטוויקלען דיעזע וויכטיגע אינדוסטריע.

א בעדייטענדע, און כמעט דאס ערשטע פלאץ אין דער וועלט פערנעהמט גאליציען מיט איהרע זאלץ־מינען, וועלכע ציהען זיך פון קראקוי ביז סטרי, סטאניסלאוו און קאלאמעיע.

אין וועליטשקע געפינט זיך א גאנצע צויבער אונטער־ערדישע שטאדט, אויסגעהאקט אין די זאלץ־מינעס. וועליטשקא אליין וועט קענען צושטעלען זאלץ פאר גאנץ אייראפא פאר צעהנדליגע און אפילו הונדערטע יאהרען. די עסטרייכישע רעגיערונג האט אבער ארויסגעלעגט א שווערען שטייער, און די פרייז איז אזוי הויך, אז די בעפעלקערונג האט ניט די מעגליכקייט צו קויפען גענוג זאלץ.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס אין גאליציען געפינען זיך די גרעסטע זאלץ־מינען פון דער וועלט, — זענען זיי נאך גאנץ וועניג ענטוויקעלט, און מען בעקומט ניט מעהר ארויס, ווי 6,000,000 פוד יעהרליך, אין דער ווערטה פון 8 מיליאן רובעל.

עס זענען אויך דא אין די קארפאטען — בערג אונשעצבארע אוצרות — ציץ, אייזען, קאחיניט, — נאר דאס גרעסטע רייכטהום וואס גאליציען בעזיצט — איז איהר פרוכטבארע ערד. די טהאלען זיינען דער געזונדסטער באדען פאר תבואה קולטיוואציאן, פון הונדערטער יאהרען האבען זיך דארטען אלע דורות בעשעפטיגט מיט אגריקולטור. פון 7 מיליאן מאן, מיט וועלכע גאליציען איז בעפעלקערט, בעשעפטיגען זיך ניט וועניגער פון 5 מיליאן מיט אגריקולטור.

אין מערב גאליציען, פערנעהמט זיך די בעפעלקערונג נאר מיט אגריקולטור — ווייץ, גערשטען, קארן, האבער, קוקורוזע און פלאקס — ווערען דארט קולטיווירט, עס זיינען אויך דא פיעלע טאבאק פלאנטאציעס און וויין גערטנער.

אויף די הויכע בערג, וועלכע זיינען ניט גינסטיג פאר אגריקולטור־צוועקען, פיטערען זיך פיה. די בערג־איינוואוינער, זיינען כמעט אלע פאסטוכער.

אין פיעלע ערטער, נעבען די טייכען בעשעפטיגט זיך די בעפעלקערונג מיט האלץ האנדעל; דאס האלץ ווערט געשיקט איבער עסטרייך און דייטשלאנד מיט וואסער. מען האקט אוים די בוימער פון די וועלדער ארום די טייכען, מען ווארפט זיי אהין אין טייך. די בערוועלנעס ווערען צוגעבונדען מיט שטריק איינע צו די אנדערע, און די שנעלע שטורמיגע טייכעלעך, צווייגען פון די גרויסע טייכען ווייכסעל און סאן.

א האלב פון דער גאנצער ערד פון גאליציען, בעלאנגט צו די פאליאקען. צווישען זיי זיינען פאראן מאגנאטען, וועלכע ביי דער הערשענדער ארימקייט צווישען די פויערים, וואס בעזיצען כמעט גאר קיין ערד ניט, עקספלואטירען דעם ערד־ארבייטער און מאכען קאלאסאלע פראפיטען.

גאליציען בעזיצט גרויסע נאטירליכע רייכטהימער, פון וועלכע די בעפעלקערונג האט געקענט לעבען אין לוקסוס. אויב די בעפעלקערונג איז ארים, איז עס נאר געווען צו פערדאנקען איהר פאליטישער און עקאנאמישער לאגע. די עסטרייכישע רעגיערונג האט אימער זיך אויף גאליציען ווינציג אומגעקוקט. זי איז ביי איהר געוועזען א שטיף־קינד, שטייערען האט זי פון איהר שווערע גענומען, אבער אויפטהון, האט זי גאר ניט געוואלט.

בערג וואס רוקען זיך ארונטער צום מער

דאס פראבלעם פון נאציאנאליטעט

מיט איינינע טעג צוריק האט זיא פעטראגראדער טעלעגראפען אגענטור געמאלדען, אז דאס מיניסטעריום פון אינערן האט פארגעלעגט דעם יאלטער גראדאנאטשאלניק, איינצוארדנען אונטער זיין פארזיץ א קאמיסיע, אנצונעהמען מיטלען, וואס זיינען נויטיג אין קאמפף מיט'ן אראברוקען זיך פונ'ם בארג יאאילא ביים ברעג ים, נעבען דארף קיטשוק־קאי, וואס האט זיך אנגעהויבען דעם פאריגען 17טען מאי, טיילצונעהמען אין די זיצונגען פון דער קאמיסיע זיינען געשיקט געווארען ספעציאליסטען פון וועג מיניסטעריום און פון איינארדנונג פון לאנד־ארבייט.

פאר דעם געוועהנליכען לעזער קען דיא ידיעה פארקומען עפעס משונה'דיג. וואס הייסט: "אראברוקען זיך פון א בארג צום ים?" קאן דען א בארג אראבלאזען זיך? פאר דער וויסענשאפט אבער איז דאס גארנישט משונה'דיג. די וויסענשאפט, וואס בעאבאכטעט די נאטור פון אלע איהרע זייטען און צייטען, האט פערצייכענט ניט וועניג פאקטען, וואס בעוויזען, אז בערג בעוועגען זיך, ווי אלץ אויף דער וועלט פון איין ארט אויפ'ן צווייטען. הויבען זיך אויף אדער לאזען זיך ארב און ווערען זאגאר איינגעזונקען פערשוואונדען

לאמיר בעטראכטען איינינע פון זיי, נעהמען מיר א פאר פאקטען פון דער נאהענטער פערגאנגענהייט, פון 19־טען יאהרהונדערט: דעם 19־טען נאוועמבער 1822 איז אין טשילי (דרום אמעריקא) פארגעקומען אנ'ערדציטערניש. אויף מארגען האט מען בעמערקט, אז די ארומיגע בערג אויף א מהלך פון 30 מייל האבען זיך אופגעהויבען אויף עטליכע מעטער הויך. אין יוני 1819 האט נאך אנ'ערדציטערניש אין דער געגענד, וואו דער טייך אינדוס גיסט זיך אריין אין ים, א גרויסער שטח ערד זיך אראבגעלאזט אזוי ניעדעריג, אז דארט איז געווארען אן אזערא, די גרוים ווי די זשענעווער אזערא אין דער שווייץ. די דאזיגע "אראבלאזונג" איז פארגעקומען אזוי לייכט, אז פיער הויכע טורמס וואס זיינען דארט געווען, זיינען נישט איינגעפאלען, נאר געבליבען שטעהן מיט זייערע שפיצען פון וואסער אויס. אין דער זעלבער צייט האט זיך אויפגעהויבען עטליכע מעטער הויך א געגענד, וואס געפינט זיך 2 מייל ווייט פון דארט. צווישען דעם 28־טען יוני און 8־טען יולי 1831 האט אין סיצירלישען ים זיך אזוי שטארק אופגעהויבען דער באדען, אז מען האט איהם דערזעהן איבערן וואסער און עס איז ענטשטאנען א נייע אינזעל.

אזעלכע פאקטען זיינען אין די פריהערדיגע יאהרהונדערטע פארגעקומען זעהר פיעל. דער לעזער וועט זיך אודאי אנשטויסען, אז די דאזיגע ערשיינונגען שטאמען פון אונטער־ערד־וואולקאנען וואס זייער קראפט איז צו שוואך געווען צו קאנען אויפרייסען די שווערע שיכטע פון דער ערד, און דער פועל יוצא דערפון איז געווען, אז די ערד האט זיך נאר אויפגעהויבען אין דעם ארט, וואו דער וואולקאן האט געדארפט אויסברעכען; און דאס איז אויך געווען די סבה, וואס די ערד האט אין דער זעלבער צייט איינינע מייל ווייטער זיך אראבגעלאזען.

עס איז אבער פאראן אנ'אנדער מין ערדשיינונגען, וועלכע קאן אזוי לייכט נישט ערקלעהרט ווערען. עס איז למשל, בעוואוסט, אז אין באטאנישען ים און אויסגוס פון באלטישען ים פערקלענערט זיך דיא טיעפקייט כמעט אהן אויפהער. און דיא געלעהרטע זיינען דעריבער געקומען צום בעשלוס, אז דיא ארומיגע פינלענדישע בערג האלטען אונאויפהערליכען אויפהויבען זיך פון ים ארויס. קיין פלוצלונגע וואולקאנישע ערשיינונגען איז שוין דא זאגאר נישט צו בעמערקען; עס איז אבער קיין ספק נישט, אז די סבה איז א וואולקאנישע: וואהרענד אין ארומיגען אטלאנטישען ים, צווישען אייראפא און אמעריקא, זינקט דער באדען און דער ים ווערט אלץ טיעפער, הויבט זיך דער באדען אויף דער סקאנדינאווישער האלב־אינזעל. דא האבען מיר אלזא ערשיינונגען, וועלכע דערוויזען אונז, אז דער אויבערשטער שטח פון דער ערד איז בכלל נישט פעסט: ער בעוועגט זיך שטייגענדיג אין איין ארט און אראבלאזענדיג זיך אין אנ'אנדערען. די דאזיגע ערשיינונג האט מען בעאבאכטעט און פערצייכענט אין באדען פון די ימים, אויפ'ן שטח פון די טהאלען און אויף די הויכע בערג.

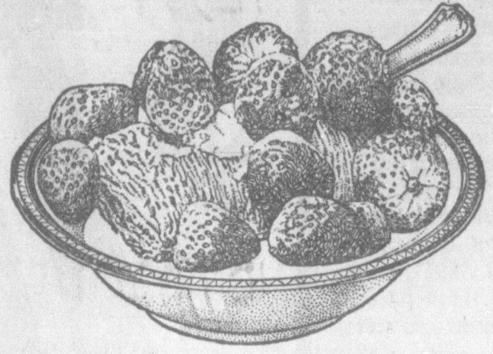
עס זיינען אבער פאראן נאך ערשיינונגען פון אן אנדער מין, וואס זייער סבה איז א ריין מעכאנישע. כמעט אונטער יעדען בארג געפינען זיך מעהר אדער וועניגער גרויסע רעזערוואוארען וואסער וועלכע שלאגען אונטערן בארג ארויס אין געשטאלט פון קוואלען. אין יענע בערג וואס זייער פונדאמענט איז פון א זאמדיגער ערד און קליינע שטיינדלעך שווענקען, אונטער די דערמאהנטע קוואלען דעם פונדאמענט אזוי שטארק, אז דער בארג הויבט זיך אן אראברוקען, אזא ערשיינונג בעאבאכטעט מען איצט ביי יאלטא. לויט ווי די רוסישע צייטונגען שרייבען, פערנעהמען דארט די בארג־אראבלאזונג דריי־פיערטעל ווערסט אין לענג און א ווארסט אין דער ברייט. די דאזיגע אראבלאזונג איז דארט געווארען זעהר געפעהרליך פאר דער בעפעלקערונג. דער שאסע צווישען יאלטא און סעוואסטאפאל איז ביים דארף קוטשי־קאי "אראבגעקראכען" אין דער ניעדער אויף א מרחק פון 300 קלאפטער, און מען האט געמוזט דארט אבשטעלען די בעוועגונג פון פערד און שפאן. די אראבלאזונג פונ'ם בארג פערשטארקט זיך איצט דארט, און די ארומיגע דערפער שטעהען אין געפאהר פערניכטעט צו ווערען. אזא בארג אראבלאזונג איז דארט פארגעקומען 130 יאהר צוריק, און דאמאלס איז דאס דארף קוטשוקאי איינגאנצען אראבגעשלעפט געווארען צום ים.

פון אזעלכע פאלען ווייסען די געאלאגען צו דערצעהלען זעהר פיעל. זייער בעדייטונג איז אבער אנ'ארטיגע. נישט קיין אלגעמיינע, ווייל בכלל זיינען די בערג־פונדאמענטען פון גראניט און אנדערע שטיין־שיכטען, און דאס וואסער שווענקט זיי נישט אונטער אפט און לייכט.

די בערג רוקען זיך אבער אויך אויף אנ'אנדער אופן: פון טאג צו טאג און פון יאהר צו יאהר פערמינדערט זיך זייער הויכקייט און גרויסקייט, און דער עלעמענט, וואס ארבייט געגען זיי, איז ווידער דאס וואסער: די רעגענס און שנעען, די קוואלען און שטראמען. די טייכלעך און טייכען רייסען פון זיי אב אהן אויפהער זאמד־קערענדלעך, וועלכע זיי שלעפען אוועק אין ים אריין און לעגען עס אב דארטען אויפ'ן באדען. בעטראכטען מיר, למשל, די ווייכסעל: איהרע וואסערען זיינען מוטנע, פול מיט זאמד. אין א הייסער טרוקענער צייט זעהען מיר, ווי די דאזיגע זאמד לאגערט זיך אן אויפ'ן מיטען ווייכסעל און עס ווערען גרויסע אינדלען דארט, וואו דאס וואסער שטראמט מעכטיג אין פריהלינג. די דאזיגע זאמדלעך רייסט ארוים די ווייכסעל פון דיא קארפאטישע בערג און פיהרט זיי אב אין ים אריין, וואו זי לאגערט זיי אב ארום די ברעגען ווייט, ווייט אין מיטען ים אריין.

מיר האבען דא, אלזא אזא ערשיינונג: די קארפאטען ווערען פון יאהר צו יאהר קלענער און קלענער און דער באדען פון באלטישען ים הויבט זיך אלץ מעהר אויף. אזא ערשיינונג בעאבאכטעט מען אויך אין, דיא הימאלאיאישע בערג און אין אינדישען ים, ווי אין פיעל אנדערע ערטער.

דער „סטעק וואסער הייסער"
וועט אייך געבען 10 גאלאן קאכעדיגע הייסע וואסער פאר איין סענט בלויז. פרעגט פאר אינפארמיישאן וועגען דעם פון
וועלכען עס איז לייסענסד פלאמער
אדער
די קאנסומערס געז קאמפאניט
14—12 עדלייד סטריט וועסט



Summer Strength and
Stomach Satisfaction come
from eating
SHREDDED WHEAT
with Strawberries

פראבירט עס פאר ברעקפעסט, עסט עס פאר לאנטש, סערווירט עס פאר סאפפער

דאס איז א מכאל וואס פעראייניגט אלע עלעמענטען, וואס קרעפטיגען די מוסקולען, וואס געפינען זיך אין דער ווייץ זערנע מיט דעם געזונטען, לויז מאכענדען זאפט און געשמאקען פליי־וואר פון דער בעסטער פרוכט.

דערהיצט דעם ביסקיט אין אוווען ער זאל צוריקקריגען דאס כרופקעקייט, דעקט איבער מיט סטראבערים אדער מיט אן אנדער פרישער פרוכט; גיסט ארויף פון אויבען מילך אדער קריעם; מאכט עס זיס לויט געשמאק.

אייער גראסער פערקויפט אי די ביסקייט אי די בערריס.

געמאכט אין קענעדע פון דעם בעסטען קענעדער ווייץ.

The Canadian Shredded Wheat Company, Limited
Niagara Falls, Ontario
TORONTO OFFICE: 49 WELLINGTON STREET EAST
37 P

פון דער אלטער וועלט

נייעס און פאסירונגען פון דער אלטער היים.

מען טרייבט זיי ארוים פון אוניווערזיטעט כדי מען זאל זיי שיקען אין פראנט.

פעטראגראד: — פון קיעווער אוניווערזיטעט האט מען אויסגעשלאסען 952 סטודענטען, פאר דעם וואס זיי האבען ניט אריינגעטראגען קיין שכר לימוד.

א צעטעל פון די סטודענטען איז אבגעשיקט געווארען אין קריעגס־מיניסטעריום, מען זאל די סטודענטען תיכף רופען צו מיליטער דיענסט.

סאלדאטען מאכען פון א שוהל א שטאהל פאר פערד. — 16 מיידלאך פערפייניגט צום טויט

מאסקווא: — די „רוסקאיע סלאווא“ טהיילט מיט פאלגענדעס: —

מיט יעדען טאג קומען אן אלץ מעהר און מעהר אנטרונענע פון דיא שטעדט און שטעדטלאך פון סובאלקער גובערניע.

זיי דערצעהלען: ווען די דייטשען זיינען אריינגעקומען דאס צווייטע מאל, האבען זיי תיכף אנגעפאנגען צו „רעקווירען“ דאס עסענווארג, און דאס אייגענטהום פון פריוואטע פערזאנען. זיי האבען אויך פערברענט און פערניכטעט אלע רעגיערונגס־געביידעס. כמעט אלע איינוואוינער האט מען ארויסגעטריבען אין די פעלדער גראבען טרענטשעס, און בעפעסטיגונגען. ביי טאג ליגען די סאלדאטען אין די טרענטשעס, און ביי נאכט טרייבען זיי ארוים די איינוואוינער פון זייערע הייזער, און פערנעהמען זייערע פלעצער.

אויף'ן שטעדטעל סעיני, האבען זיי ארויפגעלעגט א קאנטריבוציע פון 18,000 רובעל. און ביז מען האט זיי דאס געלד בעצאהלט, האבען זיי פערנומען עטליכע קריעגס משכנות און אוועקגעשיקט.

בעת דאס מיליטער איז געצוואונגען צו פערלאזען א שטאט פערברענען זיי און פערניכטען אלעס אויף'ן וועג. זיי רייסען אויף די בריקען, צינדען אונטער די הייזער, קלויסטערס, מיהלען, רייסען אויף די באהנען, די שאסעען, און פערוואנדלען די גאנצע געגענד, אין א מדבר. זיי האבען אזוי צושטערט די שטעדטלאך גאניאנדזי שטאבני, און אנדערע, איבעראל אויף די וועגען געפינט מען קערפער פון מענער, פרויען און קינדער, וועלכע זיינען אנטלאפען פון שונא, ארומגעבלאנקעט אין די פעלדער, און אויסגעגאנגען אויף די וועגען פאר הונגער און קעלט.

איבעראל הערשט וויסטעניש און טויט.

אין די טרענטשעס וואס דאס מיליטער פערלאזט, געפינט מען אפט קערפער פון פערמאטערטע פרויען. אין שטעדטעל רישטאבאל, 11 ווערסט פון סובאלק האט מען נאך דעם ווי די סאלדאטען זיינען אוועק, געפונען 16 טויטע פערמאטערטע מיידלאך, וועלכע מען האט געשענדעט און אזוי לאנג געפייניגט, ביז זיי זיינען אויסגעגאנגען אין די הענד פון זייערע פייניגער.

די אנטלאפענע פון סימני, דערצעהלען אז די עראפליינס יאגען נאך איינוואהנער, ווען זיי אנטלויפען און ווארפען אויף זיי באמבעס און שטאהלענע פיילען, וועלכע, ווען זיי פאלען אראב פון א געוואלדיגע הויך, לעכערען דורך דעם קערפער, און פעראורזאכען א מאמענטאלען טויט.

ווען א אידישע בארמהערציגע שוועסטער, יושקעלעוויטש, האט איבערגעבינדען א פערוואונדעטען סאלדאט, נעבען סובאלק, האט מען אויף איהר געשאסען און זי שווער פערוואונדעט.

פון מאריאמפאל האבען זיך ארויסגעריסען פיעלע איינוואוינער און זענען זיך צולאפען, בעת די דייטשען זיינען דארט געווען. אלע קאזארמעס, רעגיערונגס געביידעס, די פאליצי, די גימנאזיע — זענען אין גאנצען צושטערט און פערניכטעט געווארען. די דייטשע קירכע איז געבליבען גאנץ. פון דער שוהל און קאסציאל, האט מען געמאכט שטאהלען פאר פערד, און אויף די דעכער האט מען ארויפגעשטעלט מאשין־הארמאטען, אייניגע געווענדעט אויף'ן וועג צו קאלווארי און אייניגע אויף דער שטאדט.

דער שלאס פון דער גרעפין טישקעוויטש האט מען אין גאנצען בערויבט. מען האט איבערגעלאזען היילע ווענט.

וואס דער „זאפאס“ האט אנגעארבייט.

פעטראגראד: — צו דער מאביליזאציע פון אפאלטשענצעס, זענען גערופען געווארען כמעט אלע ארבייטער און דיענער אויף די פעטראגראדער טראמווייען, אויב זיי זאלען אלע אוועקגענומען ווערען, וועלען די טרעקס אבגעשטעלט ווערען.

די טראמוויי געזעלשאפט האט זיך געווענדעט צו דער רעגיערונג, זי זאל די טראמוויי אנגעשטעלטע בעפרייען פון מיליטער, פאר א צייט, ביז מען וועט אויפנעהמען אנדערע און זיי אויסלערנען.

דיימאנדס
$1 $2 $3
וועכענטליך־
איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דייאמאנד אדער אנדערע דזשועלרי דורך דאס קרעדיט סיסטעם פון דזשייקאב בראדער. דייאמאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע מאל טייערער און עס איז אן אייביגקייט.
מיר געטרויען יעדען ערהליכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען; ביי אונזערע דיימאנדס מיט די לייכטסטע אבצאהלונגען. ספעשעל דיסקאונט 10 פראצענט פאר קעש. דזשייקאב בראדערס 15 יאנג סטריט ארקייד.

רבנים און שוחטים, זיינען געצוואונגען געווען צו עסען טרפות.

די „רעטש“ פערעפענטליכט פאלגענדע טעלעגראמע:

קיעוו: — דורך קיעוו געהען יעדען טאג דורך גרויסע פארטיעס גאליצישע אידען, וועלכע ווערען אדמיניסטראטיוו ארויסגעשיקט נאך סיביר. די פארטיעס בלייבען געוועהנליך אין די היגע טורמעס אויף עטליכע טעג, ביז מען שיקט זיי אב ווייטער.

צווישען די אידען געפינען זיך זעהר פיעלע רבנים און שוחטים וועלכע האבען געמוזט עסען טרפות, ווייל מען האט זיי קיין אנדער עסען ניט געגעבען.

די קיעווער רבנים האבען זיך געווענדעט מיט א בקשה, צום גענעראל־גובערנאטאר, ער זאל זיי ערלויבען צו מאכען כשר'ע קיכען פאר די דורכגעהענדע גאליציאנער אידען.

דער גובערנאטאר האט עס זיי ערלויבט.

א פראמינענטער פראגער כלל טהוער געשטארבען.

האאג: — דא ניט לאנג איז אין פראג געשטארבען איינער פון די אינטערעסאנטעסטע און בכבוד'יגע פערזענליכקייטען פונ'ם בעהמישען יודענטהום, שמואל ליעבען. דער געשטארבענער קומט ארויס פון א פאמיליע, וואס איז שטארק פערבונדען מיט דער היסטאריע פון די פראגער אידען און וואס אין איהר האבען זיך נאך אם מייסטען ערהאלטען די שעהנע אלטע טראדיציעס פון דעם אמאליגען פראגער יודענטהום, וואס האט אזוי געשם'ט אין דער אידישער וועלט. איינער פון דיא פארשטעהער פון דיזער פאמיליע איז געווען ליפמאן העללער, דער בעריהמטער מחבר פון „תוספות יום טוב“. דער געשטארבענער איז געווען שטארק בע'הבנ'ט אין דער תלמודישער ליטעראטור און איז געווען אלס וועלטענער בעל צדקה שטארק בעליעבט אין פראג. זיין לויה איז געווען אויסערגעוועהנליך גרויס ווי די אידישע פראג האט דאס שוין לאנג, לאנג ניט געזעהען.

אלטער רב לאזט זיך טויטען על קדוש השם.

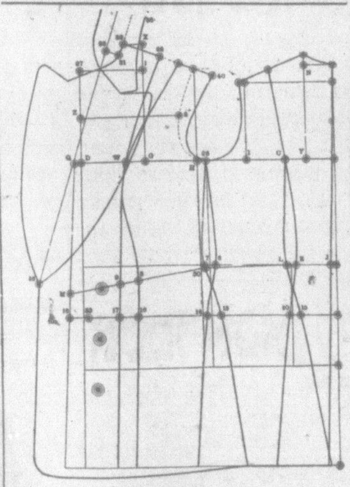
די דייטשע סאציאליסטישע צייטונג פארווערטס גיט איבער פאלגענדען שרעקליכען פאקט וועגען דעם קרימקער רב'ס טראגישען טויט.

קרושניק (לובלינער גובערניע): —

אין דיזער שטעדטעל האבען די קאזאקען צוראבירט יעדע אידישע הויז און צוגענומען יעדע קלייניגקייט, וואס האט געהאט אירגענד וועלכע ווערטה. דאס איז געווען די הקדמה צו דער רוסישער הערשאפט. דער קאמאנדיר האט דאן געלאזען ארעסטירען 200 אידען אלס „פריינד פון די דייטשען“, מען האט זיי געוואלט דערשיסען, דער אלטער רב איז דאן אוועק צום קאמאנדיר און האט זיך געקניהט פאר איהם און געבעטען רחמנות.

— הענגט מיר — האט דער אלטער געבעטען — לאז מיין לעבען אויסלייזען די לעבענס פון די אינגערע אידען.

— דער בייט געפעלט מיר — האט דער קאמאנדיר אויסגעשריען מיט א געלעכטער, און ער האט געהאלטען ווארט, ער האט געהייסען ארויספיהרען אלע צוויי הונדערט געפאנגענע אידען, און אין זייער אנוועזענהייט האט מען דעם אלטען רב אויפגעהאנגען, דאן האט ער די צוויי הונדערט בעפרייט. (אין נאך פיעלע אנדערע שטעדט פון רוסיש־פוילען זיינען די רבנים אויפגעהאנגען געווארען.)



אויפמערקזאם!
ליידיס טיילארס, אפערייטארס און קאטטערס, איהר האט איצט א גרויסע געלעגעהייט אין דער סקוהל פון ל. עדמונד 393 ספעדיינע עוועניו צו ווערען א פוירסט קלאס דעזיינער. פרייזען מעסיגע, צופרידענהייט גאראנטירט, אדער דאס געלד צוריק.
ל. עדמונד 393 ספעדיינע עוועניו

ווי אזוי די ענגלישע שיפען „טריאומף“ און „מעדזשעסטיק“ זענען געזונקען געווארען

א קאפיטאן פון דער דייטשער סאבמארין, וועלכע האט די שיפען געזונקען אין די דארדאנעלען, דערצעהלט ווי אזוי עס האט פאסירט. — 5000 מייל דורכגעמאכט אין א מאנאט צייט, פון ווילהעלמס האפען ביז די דארדאנעלען. — די שוועריגקייט דורכצוגעהן די ענגלישע און פראנצויזישע ברעגען. — ווי אזוי קרייצערס האבען זיך נאכגעיאגט נאך דער סאבמארין. — דאס שרעקליכע לעבען אין א סאבמארין.

ריימאנד סווינג, א קארעספאנדענט פון אן אמעריקאנער צייטונג פון קאנסטאנטינאפאל בעשרייבט א קארעספאנדענץ, ווי אזוי די ענגלישע שיף „טריאומף“ און „מאדזשעסטיק“ זענען געזונקען געווארען פון א דייטשער סאמבארין, ווען זיי האבען זיך געפונען ביי די דארדאנעלען.

דער קארעספאנדענט האט די בעשרייבונג בעקומען פון קאפיטאן אטא הערזינג, אונטער וועמענס קאמאנדע די שיפען זענען געזונקען געווארען.

אטא הערזינג, שרייבט דער קארעספאנדענט, האט מיר דערצעהלט ווי אזוי ער איז מיט זיין סאבמארין געקומען פון ווילהעלמס האפען ביז קאנסטאנטינאפאל מיט דעם צוועק צו זינקען די צוויי שיפען „טריאומף“ און „מאדזשעסטיק“. דאס איז א שטרעקע פון 5000 מייל און דער קאפיטאן האט די גאנצע רייזע דורכגעמאכט אין צייט פון א מאנאט, דורכגעהענדיג די ענגלישע און פראנצויזישע ברעגען.

דער קאפיטאן פון דער דייטשער סאבמארין איז נאך גאר א יונגער מאן, בלויז 30 יאהר אלט און מאכט א גוטען איינדרוק. אט איז זיין אייגענע ערצעהלונג:

„איך האב פערלאזען ווילהעלמס האפען דעם 25־טען אפריל אין מיין סאבמארין האט זיך געפונען א מאנשאפט פון דריי און דרייסיג. איך האב גלייך צוגערופען מיין ערשטען אפיצער און דעם אינדזשינער פון מיין סאבמארין און האב זיי דערצעהלט וואס אונזער אויפגאבע איז.

ווי אלע אנדערע סאבמארינס, האבען מיר זיך ארויסגערוקט פון ווילהעלמס האפען אינבעמערקט. מיר זענען געפאהרען אויף'ן אויבערפלעכע פון וואסער און האבען נאר געזוכט גרויסע שיפען צו פערניכטען.

ווען מיר זענען געווען ניט ווייט פון די ענגלישע ברעגען, זענען מיר בעמערקט געווארען פון אן ענגלישער צושטערונגס־שיף, ער האט געשאסען אויף אונז. מיר זענען־געווען געצוואונגען זיך ארונטערצולאזען טיעף אין וואסער, אום ער זאל אונז ניט טרעפען.

— מיר זענען פון די ענגלישע ברעגען געקומען ביז צו די פראנצויזישע. דארטען האבען מיר קיין שונאים ניט בעגעגענט, אלעס איז געווען גאנץ רוהיג, מיר האבען קיינעם ניט געזעהען. מיין רוהיגקייט איז געגאנגען אזוי ווייט, אז איך האב מיר ערלויבט ארויפצושווימען אויף דער אויבערפלעכע פון וואסער.

ארום הונדערט מייל פון גיבראלטאר, זענען מיר ווידער בעמערקט געווארען פון אן ענגלישען קרייצער. זיי האבען אויף אונז געשאסען און מיר האבען זיך ווידער געמוזט ארונטערלאזען אין וואסער.

מיר זענען געשטאנען ארום גיבראלטאר א לענגערע צייט און מיר האבען ווייטער ניט געקענט פאהרען, ווייל מען האט אונז געהיט. מיר האבען געזוכט א פאסענדע צייט אויף דורכצופאהרען, און איין טאג גאנץ פריה, ווען די קרייצערס זענען געשטאנען בעוועגלאז און זענען געווען פערזונקען אין שלאף, האבען מיר זיך דורכגעגנבעט און זענען ווייטער אוועקגעפאהרען.

די ענגלישע און פראנצויזישע שיפען האבען זיך אבער דורכגערעדט צווישען זיך און האבען אנגעזאגט איינע די צווייטע פון אונזער קומען, און אונזער רייזע, איז פערשלימערט געווארען. מען האט אונז איבעראל געזוכט און געהיט. עטליכע מאל האבען מיר זיך צוזאמענגעטראפען מיט פראנצויזישע און ענגלישע קרייצערס, וועלכע האבען אויף אונז געשאסען, מיר זענען אבער ארוים אונבעשעדיגט.

צו אטאקירען, די וועלכע האבען אונז אנגעגריפען, האבען מיר ניט געוואלט. מיר האבען זיי לייכט געקענט זינקען, אבער דאס וואלט פערהינדערט אונזער ווייטערדיגע רייזע און מיר וואלטען ניט געקענט דורכפיהרען דאס, נאך וואס מען האט אונז געשיקט.

פראנצויזישע טארפידא פערניכטער האבען זיך עטליכע מאל נאך אונז נאכגעיאגט, האבען געשאסען אויף אונז און האבען אונז ניט געטראפען. זיי האבען געוואוסט, אז מיר געפינען זיך אין דעם ים, אבער זיי האבען אונז ניט געזעהען. מעהרסטענס פלעגען זיי נאר שיסען אין אן אנדער זייט, וואו זיי האט זיך אויסגעוויזען, אז מיר זענען.

ביינאכט דעם 25־טען מאי זענען מיר דורך גריכענלאנד אנגעקומען אין די דארדאנעלען, דאס איז געווען פונקט א מאנאט צייט, זינט מיר האבען פערלאזען ווילהעלמס האפען, און דאן האט זיך ערשט אנגעפאנגען די צייט, ווען מיר האבען בעדארפט אויספיהרען אונזער שליחות.

ביי דעם פריה מארגען שוין האב איך דורך מיין מיקראסקאפ געזעהען די צוויי ענגלישע ריזיגע שיפען „טריאומף“ און „מאדזשעסטיק“, וועלכע זענען געווען ארומגערינגעלט מיט הילפס קרייצערס, אזוי אז מען האט צו זיי ניט געקענט צוטרעטען זאגאר מיט א טארפידא.

דורך מיין מיקראסקאפ האב איך אויך געזעהן ווי א טארפידא צושטערער, וועלכער איז געשטאנען ארום דער „טריאומף“ האט זיך א לאז געטהאן אין דער ריכטונג, וואו מיר האבען זיך געפונען. איך האב גלייך געגעבען אן ארדער און אונזער סאבמארין האט זיך ארונטערגעלאזען גאנץ טיעף אין וואסער. א פאאר מינוט שפעטער איז איבער אונז איבערגעשוואומען דער טארפידא צושטערער. צוערשט האב איך געדענקט, אז ער האט אונז בעמערקט. אבער נאכדעם ווי ער איז אריבער, האב איך פערשטאנען, אז ער איז ערגעץ אוועק, וויזט אויס, קיינער האט אונז ניט געזעהען. איך האב גלייך געגעבען א בעפעהל זיך צוריק אויפצוהויבען. דורך מיין מיקראסקאפ האב איך ווייטער געזעהען, אז דער טארפידא צושטערער האט פאר אונז געלאזען א גרויסען פלאץ דורך וועלכען מיר קענען אטאקירען די „טריאומף“. איך האב ניט פערזאמט די געלעגענהייט און האב גלייך א דריק געטהאן דעם עלעקטרישען קנאפ, וועלכער האט געגעבען צו וויסען מיינע לייטע אונטען, ווי זאלען זיין פארטיג.

דורך א סיגנאל צום אינדזשינער האב איך אויסגעדרעהט די סאבמארין אזוי, אז מיר זענען אויסגעקומען מיט'ן פארענט צו דער זייט, פון דער „טריאומף“. נאך א דריק פון אן עלעקטרישען קנאפ און די טארפידא איז אויסגעשאסען געווארען.

מיר האבען ריכטיג געטראפען. דיא עקספלאזיאן איז געווען אזא שטארקע, אז איך האב געדענקט, אז אונזערע א האלבע סאבמארין האט זיך אבגעריסען.

די „טריאומף“ איז אויגענבליקליך געזונקען. מיר זענען אביסעל אבגעפאהרען פון פלאץ און האבען זיך ארונטערגעלאזען טיעף אין וואסער.

איך בין געבליבען גאנץ צופרידען פון מיין ערשטער טהייל ארבייט. איך האב אבער בעדארפט אויספיהרען די צווייטע טהייל, דאס הייסט, זינקען די „מאדזשעסטיק“.

צוויי און א האלבען טאג זענען מיר פערבליבען טיעף אין וואסער און האבען ניט געוואגט זיך אויפצוהויבען. איך פערשטעה, אז אין דער צייט האט מען אונז גוט ארומגעזוכט.

נאך די צוויי און א האלבען טאג פארמיטאג, האבען מיר זיך אויפגעהויבען פון אונזער בעהעלטעניש. איך האב גלייך דורך מיין פירעסקאפ דערזעהען די „מאדזשעסטיק“, זי איז געווען ארומגערינגעלט פון 10 קרייצערס, וועלכע האבען זיך ארומגעדרעהט ארום איהר אין א קרייז, אויף אזא ארט פערהיטענדיג זי פון אן אטאקע. מיר זענען געווען אזוי נאהענט פון דער „מארזשעסטיק“, אז דורך מיין מיקראסקאפ האב איך דייטליך געקענט זעהען ווי די מאטראזען פון שיף האבען זיך גענומען פאר זייער מיטאג.

איך האב אלץ געזוכט א פלאץ צו אטאקירען זי. איך האב ניט געוואלט טרעפען די אנדערע קרייצערס, נאר דער „מארזשעסטיק“.

אבשטעהענדיג אויף איין פלאץ ארום א שטונדע צייט, האט זיך מיר געמאכט אזא געלעגענהייט. א קרייצער האט זיך אביסעל אבגעקעהרט. איך האב ניט פערזאמט די געלעגענהייט און האב גלייך א דריק געטהאן דעם עלעקטרישען קנאפ צו מיינע מענשען זיי זאלען זיך נעהמען צו דער טארפידא.

איך האב דורך סיגנאלען מיט מיין אינדזשינער געארבייט שווער, ביז איך האב אויסגעדרעהט די סאבמארין אזוי, אז איך זאל זיכער זיין, אז מיין טארפידא וועט גוט טרעפען. דאס האט בלויז גענומען עטליכע סעקונדען און גלייך האט מיין האנד געדריקט דעם רויטען קנאפ פון „פייער“.

אויף דעם מאל האט די טארפידא געטראפען אין ציעל, די „מאדזשעסטיק“ האט עקספלאדירט און איז נאך געזונקען שנעלער, איידער די „טריאומף“. מיר האבען זיך גלייך ארונטערגעלאזען גאנץ טיעף אין וואסער, וואו מיר זענען פערבליבען בלויז עטליכע שטונדען.

ווען מיר זענען ארויפגעשוואומען צוריק צו זעהען וואס עס איז געווארען פון די אנדערע שיפען, האבען מיר געפונען, אז זיי זענען אלע פערשוואונדען, ווי דורך א נס. ארום און ארום איז ניט געווען צו בעמערקען קיין ענגלישע שיף.

איך האב לאנג ניט געווארט און בין אבגעפאהרען אין קאנסטאנטינאפאל.

צו מאכען דעם דזשאב מיט דער רייזע

(פארזעצונג אויף פיידזש 6.)

ה. יאנאווער — ה. ראזענפעלד
פאן מיין 6886 — פאן קאלעדזש 5089
זיינען די
טאראנטא קאהל קאמפאני
91 ענגעס סטריט — פאן אפיס עדלייד 2029
פערקויפען נור
Elias Rogers Co's Anthracite
יעדער לאט, קוילען אהער האלין, ווערט דעליווערט מיט ראדזשעס טיקעטס. פיר קוואליטי און וואג גאראנטירט.

סאנפט'ס כשר האטעל
מאונט קלעמענס מישיגען
דער וועלט בעריהמטער מינעראל באדע פלאץ פאר רהומאטיזם.
מיין האטעל איז דאס בעוואוסטע. איבעראל צוליעב דיא אלע בעסטע בעקוועמליכקייטען וואס מען קען פאר געלד בעקומען. מיט די פיינסטע בעהאנדלונג און די ביליגסטע פרייזען — אנפראגען פונקטליך בעאנטווארטעט.
SANFT'S KOSHER HOTEL
Mt. CLEMENS MICH. U. S. A. — 30 So. Walnut St.
מ. ה. סאנאפט פראפרייעטאר. — מאונט קלעמענס, מיש.

מאנט קלעמענס טישענען
שיקאגא כשר האטעל
איז מבשר א בשורה טובה צום ווערטהען פובליקום בכלל און בפרט צו אונזערע געשעצטע געסט, דאס מיר האבען געמופט אין א פיינעם 3 סטארי סטיעם היעט בילדינג מיט אלע אימפּרוואומענטס נעבען די גרעסטע בעטה הייזער. בכדי אונזערע געסט זאלען האבען די בעקוועהמליכקייט, צ דער זעלבער צייט סטריקט כשר מיט דער השגחה פון א בת הרב מיורא.
כדי אונזער האטעל זאל כשר געפיהרט ווערען אויף מיט די בעסטע בעהאנדלונג צופריעדענשטעלענד א גוטע היים מיט מעסיגע פרייזען.
ביטע שרייבט ווען, און ווי אזוי איהר פאהרט ארוים וועלען מיר אייך ערווארטען מיט'ן אויטאמאביל פריי.
CHICAGO KOSHER HOTEL
A. L. Miller & M. Scheiner, Props.
43 South Gratiot Ave.
MT. CLEMENS Mich.

טאראנטאר אידען!
ווילט איהר פערברענגען די זומערמאנאטען אויף אן פלאץ? קומט אין
פרעסטאן ספרינג הויז
וואוהין אלע דאקטוירים רעקאמענדירען צו פאהרען, ווייל דאס איז דער שעהנסטער, בעסטער און געזונדסטער פלאץ אין גאנץ קענעדע. סטריקטלי כשר. מיין נאמען איז א גוטע גאראנטי דערפאר. אלע מאדערנסטע אימפּרוואומענטס און איינריכטונגען, א גן עדן אין פולען זין פון ווארט פרעגט די וועלכע זיינען דארט געווען.
ש. גארפינקעל, פראפרייטאר — פאר מעהר איינצעלהייטען שרייבט צו
PRESTON SPRING HOUSE. - PRESTON, ONT.

עסט פרישע עסען און לעבט לאנג
הערט מוזיקביים עסען (שבת אווענד)
און פארדייהעט גוט
עסט אין א ריינעם רעסטאראנט. אלעס שעהן, פריש, גוט, געשמאק זויבער, מיט מוזיק און — דוקא ביליג.
אבער'ס כשר רעסטאראנט
168 קווין סטריט וועסט, טעלעפאן עדלייד 1960

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם
דיינינג רום אונד רעסטאוראנט
איז 192 ספאדיינא עוועניו, (נייער קווין)
עס איז פיר אייער אייגענעם בענעפיט
דאס שעהנסטע פלייז אין אקאמעדיישאן פיר ליידיס און דזשענטעלמען. גוטע געשמאקפאלע כשר'ע שפייזען און גוטע בעהאנדלונג גאראנטירט.
נריעבלאט, 192 ספאדיינא עוועניו, (נעגען זייבער פהיבי סטריט)

וויכטיגע נייעס פאר אלע אידען פון דער וועסט ענד.
די בעסטע ווייגען און ליקער
מיר זיינען אין דער רעכטער הארץ פון דער אידישער געגענד, 35 יאהר אין דיא ביזנעס און מיר האבען די בעסטע קענעדער און אימפּארטירטע קאניאקען אונד בראנדים צו די ביליגסטע פרייזען.
א ספעשעל דיסקאונט פאר חתונות, פארטיעס און זא ווייטער.
מיר גאראנטירען פולע צופרידענהייט.
פערגעסט ניט אז דאס אלעס האט איהר
201 סענט פעטריק סטריט
א. פעטערסאן, פ.־אפ. — טעלעפאן קאלעדזש 84

פעדלערס און סטאר קיפערס
די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטימערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען דריי־גודס, ריינקאוטס, פענסי גודס, דזשועלרי און נאוועלטיס ביי קאפלאן אין קא.
האלסייל'ער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באוואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פעדלער זענען באריכט געווארען. דזשאבלאטס זענען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אטענדעט.
קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט.
טעלאפאן עדלייד 3772.

L. WHITE & SON
177 Queen St. W
Phone Adelaide 2015
דערספרינג איז שוין דא
קלינט, פרעסט, פארבט און פיקסט אייערע קליידער
ביי ל. ווייהט אונד סאנס
די גוט בעוואוסטע אידישע קלינערס 177 קווין וועסט, אנטקעגען יוניווערסיטי עוו. אדלייד 2015.

זעהט אויס שעהן. מאכט א גוטען איינדרוק.

זעהט אז מענשען זאלען אויף אייך קוקען מיט רעספעקט באלד ווי זיי דערזעהען אייך.

געהט שעהן געקליידעט!

$10.98

טהוט אן א שעהנעם סוט. זעהט ער זאל ליגען אויף אייך שעהן. ער זאל אייך פאסען. די וואארע זאל זיין גוט און שעהן עס זאל זיין גוט צוגעשניטען, גוט גע־נייהט און גוט געפינישט. — ווי אזוי מען מאכט דאס פרעגט איהר? — איין עצה בלויז איז פאראן. איין וועג בלויז : ווענדעט זיך צו די

יונייטעד טיילארינג
89 קווין סטריט וועסט

בעצאהלט זיי בלויז $10.98

און קריגט א סוט פון סוטען לאנג. קיין אנדער עצה! ערגעץ אנדערש מוזט איהר צאהלען דריי מאהל אזוי פיעל. געדענקט!

United Tailors
89 - QUEEN STREET WEST - 89

מייל ארדערס

די וואס וואהנען ניט אין טאראנטא קענען קריגען א סוט פער פאסט. שרייבט אונז איינצעלהייטען און מיר וועלען אייך שיקען סעמפעלס, א סטייל בוך, און אלע איינצעלהייטען. שרייבט זאפארט צו יונייטעד טיילארס, מייל ארדער דעפארטמענט 439 קינג סטריט וועסט טאראנטא.

(פארטזעצונג פון פיידוש 5)

זע, אלעס ארום און ארום, האט אונז גענומען 42 טעג.

דער זעלבער קאפיטאן האט שוין א רעקארד פון א שיף זינקער. צייט די מלחמה האט אויסגעבראכען האט ער שוין געזונקען פינף ענגלישע און פינף פראנצויזישע קאמערץ שיפען, חוץ מלחמה שיפען.

דער קאפיטאן לויבט אויך זעהר שטארק זיינע מענשען, וועלכע זענען געווען מיט איהם צוזאמען אין דער סאבמארין.

,,זיין אין א סאבמארין איז ניט קיין קינדער שפיעל! האט דער קאפיטאן פארטגעזעצט זיין ערצעהלונג, ערשטענס די לופט, וועלכע איז א שטארק צוזאמענגעפרעסטע, צווייטענס איז די ענגשאפט זעהר שטארק. דרייסיג מענשען דארפען זיך געפינען אין איין קליינעם צימער. אלעס געהט מיט עלעקטריק. קאכען און באקען מיט עלעקטריק, מיט קיין אנדער ליכט טאהר מען זיך ניט בענוצען, רויכערען איז פערבאטען און די מאטראזען ליגען גאנצע טעג און ווערען שרעקליך פערנודיעט. מען קען ניט כאפען קיין פרישע לופט, מען קען זיך ערגעץ ניט דורכגעהן און גארנישט ניט טהאן.

ווען מיר זענען אנגעקומען אין קאנסטאנטינאפעל זיינען די מאטראזען געפאלען ווי קליינע קינדער, זיי האבען ניט געקענט געהן. אבער אלעס איז גוט, אבי מיין אויפגאבע איז דורכגעפיהרט". האט דער קאפיטאן פערענדיגט.

שמואל.

איטאליען כאפט א צוג אמוניציע

— 0 —

זשענעווא יוני 18

נעכטען אבענד האבען די צייטונגען דא בעריכטעט דאס די איטאליענער האבען פערכאפט א גאנצען צוג פול מיט געוועהר ניט ווייט פון פלאווא. דער צוג וועלכער איז בעשטאנען פון זעקס וואגאנען אנגעפילט מיט מאשין הארמאטען און מיט אמוניציע איז פון די איטאליענער געזאהט געווארען ער זאל אריין געהן אין איינעם פון די 70 קליינע טונעלען אויף דער ליניע. נאכהער האבען זיי עקספלאדירט די רעלסען און האבען געפאנגען דעם צוג א גאנצען.

(פארטזעצונג פון פיידוש 2)

,,עקס'ן" פונ'ם פייער דעפארטמענט בעקומען צו דער קאנסיל וועט עס גוט־הייסען, אדער ניט, ווייל דאס קומט זיי געזעצליך, אבער טראצדעם וואס דער סיטי סאליסטאר האט אזוי געזאגט פון דעסטוועגען זענען אויפגעשטאנען פיעלע אלדערמען, וועלכע האבען גערעדט געגען דעם, דאס הייסט, מען זאל זיי ניט צאהלען, ווייל דער פייער־מאן פאנד האט ניט גענוג קיין געלד.

איבערהויפט האבען די שטאדט־טאטעס געשטורמט געגען דעפיוטי טשיף נאבעל. אויף וועמען עס האט זיך ארויסגעוויזען ביי דער פייער אונטערזוכונג, וועלכע דזשאדזש דענטאן האט אנגעפיהרט, אז ער האט ניט ריכטיג ערפילט זיין אמט.

אלדערמאן מעקברייד, דער אמת'ער אויפטהוער פון דער אונטערזוכונג, האט געשריהען, אז טראצדעם אלעמען, איז ער מיט דער מיינונג, אז מען זאל דעם דעפיוטי ניט צאהלען.

אלדערמאן וואלטאן האט טאקי געמאכט א פארשלאג, אז די רעקאמענדיישאן זאל אויסגעשטראכען ווערען, אבער זיין פארשלאג איז דורכגעפאלען. מיט א וואוט פון 7 דאפיר און 12 דאגעגען און עס איז געבליבען אז זיי בעקומען יא זייער פענסיע, ווי רעקאמענדירט.

דער סיטי קאנסיל האט אויך פערהאנדעלט וועגען די ,,דזשיטנים". עס איז בעשלאסען געווארען, אז פאר יעדער ,,דזשיטני" זאל געצאהלט ווערען 12 דאלאר א יאהר צו דער שטאדט.

איינינע אלדערמען האבען זיך זאגאר אויסגעדריקט, אז איינינע ,,דזשיטנים" ווערען קאנטראלירט פון דער קאר קאמפאניע.

עס איז אויך בעשלאסען געווארען צו קויפען זעקס אויטאמאבילען פאר די דיסטריקט טשיעפס פונ'ם פייער דעפארטמענט. די אויטאמאבילס וועלען קאסטען 3.500 דאלאר. קיינער פון די אלדערמען איז ניט געווען געגען דעם.

די שטאדט־טאטעס האבען אויך געפאסט א ביי־לאא עס זאל געשאפען ווערען די סומע פון 3,750,774 דאלאר פאר לאקאלע אויסבעסערונגען, דאס הייסט פאר פערשיעדענע שטאדטישע ארבייט און אויסבעסערונגען, אין נאסען געביידעס סוערס און ה. ג.

נייעס אין קורצע

—— (: :) ——

אמסטערדאם יוני 17

אין פערא האט אויסגעבראכען א פייער וועלכעס האט פערניכטעט 500 געביידעס און ווערהייזער.

פערא איז א פארשטאדט פון קאנסטאנטינאפעל, עס געפינט זיך אין אריסטאקראטישען געגענד וואו די אמבאסאדארען וואינען.

בערלין יוני 17

די נייעס אז דער געוועזענער פרעמיער פון גריכענלאנד ווענעזילאס האט געזיעגט אין די עלעקשאנס, וועלכעס מיינט אז גריכענלאנד וועט זיך שטעלען אויף דער זייט פון די עליים, דיעזע נייעס ווערט דא דערצעהלט פון די צייטונגען מיט א גאנץ פעסימיסטישען טאן.

קאנסטאנטינאפעל יוני 17.

אפיציעל ווערט דא געמעלדעט :

אונזער ארטילעריע האט פעראורזאכט דעם שונא שווערע פערלוסטען ביי ארי בורנו.

אונזערע ברעג ארטילעריע האט ערפאלגרייך באמבארדירט דעם שונא'ס טראנספארטען, קעמפ, און א לופטשיף שעד ביי סעדדול באהר.

לאנדאן יוני 17

טערקישע טרופען ביי די דארדאנעלען זיינען צוריק געשטויסען געווארען אין א פערזוך צוריק צו פערכאפען די טרענטשעס וואס זיי האבען פערלוירען.

א סובמארין טארפעדירט א סובמארין

רוים יוני 17

אן עסטרייכישע סובמארין האט טארפעדירט אן איטאליענישען סובמארין פון מעדוזא.

דאס איז דאס ערשטע מאהל אין פלאטען געשיכטע אז א טארפידא זאל אטאקירען א צווייטע.

אטהענס יוני 17

עס ווערט דא בעריכטעט דאס דריי טערקישע טראנספארט שיפען זיינען געזונקען געווארען פון דער פלאטע פון די עליים.

די מעהרסטע טהייל פון די טערקישע טרופען זיינען געזונקען געווארען.

לאנדאן יוני 17

היינט איז אהער אנגעקומען די נייעס אז ליוטענאנט הערבערטה עסקוויטה, א זוהן פון בעריהמטען ענגלישען פריים מיניסטער, איז לייכט פערוואונדעט געווארען אויפ'ן שלאכטפעלד.

לאנדאן יוני 17

טערקישע טרופען ביי די דארדאנעלען זיינען צוריק געשטויסען געווארען אין א פערזוך צוריק צו פערכאפען די טרענטשעס וואס זיי האבען פערלארען.

די קריעג וועט אנהאלטען ביז שניט צייט 1916

לאנדאן יוני 18

היוק אף סעלבארן, דער פרעזידענט פון דער באארד אף אגריקולטור האט בעשטאמט א קאמיטע פון וועלכער לארד מילנער איז טשערמאן, די ארבייט פון דער דאזיגער קאמיטע זאל זיין צו אונטערזוכען און צו בעריכטען נאכהער "וואס פאר שריטע זאלען גענומען ווערען, צו דורך דער געזעצגעבונג אדער אויף אן אנדער אופן מיטן איינציגען צוועק אויפצוהאלטען אויף דער זעלבער מדרגה ווי איצט אדער צו פערגרעסערן די איצטיגע פראדוקציאן פון שפייז אין ענגלאנד און אין וויילס, אננעהמענדיג אז די מלחמה וועט אנהאלטען ביז שניט צייט פון 1916 יאהר.

דיעזע קאמיטע איז אינסטרואירט דאס אויב זי געפינט אז ז מוז האבען נאך קרעפטע זאל ז דאס בעריכטען אין צייט פון איצטיגער זיצונג פון פארלאמענט כדי מען זאל קענען אויסארבייטען און מאכען א געזעץ וועגען דעם.

דייטשלאנד ווארט מיט איהר ענטפער אוי דערנבורג

אמסטערדאם יוני 18

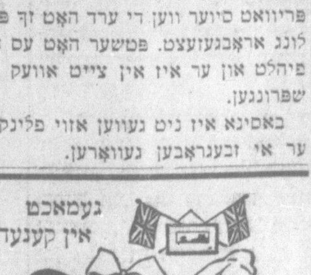
די דייטשערעגירונג וועט ווארטען ביז דאקטאר בערנהארד דערנבורג וועט קומען פון ניו יארק כדי זי זאל זיך מיט איהם בעראטהען וועגען דעם וואס פאר אן ענטפער צו שיקען אמעריקא אויף איהר נאטע אזוי שרייבט די דייטשע קרייצצייטונג וועלכע איז דא דערהאלטען געווארען.

בעגראבען לעבעדיגערהייד

פעטער באסינא אן איטאליענער פון 112 וועסטמארלענד עוועניו איז בעגראבען געווארען לעבעדיגערהייד אין א סיוער געגענאיבער 16 אאוקמאונט רויד נעכטען נאכמיטאג וואו ער איז דערשטיקט געווארען. ווען מען האט איהם ארויסגענומען מיט 35 מינוטען שפעטער אי זער שוין געווען טויט.

דער אונגליק איז געשעהען אום 4 אוהר ווען באסינא צוזאמען מיט הענרי פיטשער זיינען געווען ביזי אויסליידיגענדיג א פריוואט סיוער ווען די ערד האט זך פלוצלונג אראבגעזעצט. פטשער האט עס דערפיהלט און ער איז אין צייט אוועק געשפרונגען.

באסינא איז ניט געווען אזוי פלינק און ער אי זבעגראבען געווארען.



געמאכט אין קענעדע.

ווינדזאר טיש זאלץ
דארף זיין אין יעדער קענעדער היים.

קלאוקמאכער אויפמערקזאם אלע מעמבערס פון לאק. 14

ווערען אויפגעפאדערט צו קומען צום

ספעשעל מעמבער מיטינג

דיעזען מאנטאג אווענד דעם 21־טען יוני 1915

אויסער אנדערע וויכטיגע פראגען וועלען פארקומען די לעצטע נאמינירשאנס און עלעקשאנס פאר אלע אפ'סערס פון דער יוניאן פאר'ן נעקסטען טערמין.

קומט אלע! מיט גרוס די עקזעקיוטיוו.

אויפמערקזאם

צו די אלע וועלכע האבען געקויפט טיקעטס.

פאר דער טהעאטער בענעפיט פון דער דיי נ'ורסערי

צוליעב דעם, וואס די אקטיארען זענען נאך ניט אנגעקומען אין שטאדט, זענען מיר געצוואונגען אבצולעגען דעם טהעאטער בענעפיט ביז דעם 23־טען דזשון אלע די, וועלכע האבען געקויפט טיקעטס, קענען מיט זיי קומען אין טהעאטער דעם אויבענדערמאהנטען דייט. מיט אכטונג,
די אראנדזשמענטס קאמיטע פון דער דיי נארסערי.

די סארפאריישען פיינטינג און פעיפערהיינגינג קאמפאניע

מיר מאכען א רום פייפערהענגינג מיט אונזער פייפער פאר $2.50 אויך מאכען מיר אלערהאנד פיינטינג דעקארייטינג און גרענינג און וויטוואשינג אויך נעהמען מיר אן נייע בילדינג קאנטראקטינג צו די ביליגסטע פרייזען.

גאראנטירט פיר שנעלסטע און בעסטע ארבייט

אדרעס: 210 מעקאל סטריט טעלעפאן קאלעדזש 1906

קאנסולס פון נייטראלע לענדער בעטען פאר די לאנדאנער אידען

לאנדאן יוני 16

דייטשע און עסטרייכישע אידען, ווי אויך די רוסישע אידען וואס האבען צוליעב זייערע דייטש־קלינגענדע נעמען געליטען פון די פאגראמען אויף דייטשען און עסטרייכער מיט דריי וואכען צוריק, ערווארטען א גרויסע ישועה פון דער שטעלונג וואס די לאנדאנער קאנסולען פון אלע נייטראלע לענדער האבען נעכטען גענומען.

די קאנסולען האבען בעשלאסען צו בעטען דער ענגלישער רעגירונג אז זי זאל בעשיצען די "פיינדליכע אויסלענדער" און זאל אננעהמען אלע נויטיגע מיטלען אום צו בעווארענען אז די פאגראמען זאלען זיך ניט ווידערהאלען.

עס ווערט ערווארטעט אז די רעגירונג וועט נאכגעבען דעם פערלאנג פון די קאנסולען.

אסטראכאנער אידען שיקען מתנות פאר די קאזאקען

לאנדאן יוני 16

"קאזאקען און אידען פעראייניגט איז דאס טראגי קאמישע קעפעל וואס בעציירט היינט א שטיק נייעס אין דער היינער פרעסע וועגען א גרויסע צאהל מתנות וואס די אידישע געמיינדע פון אסטראכאן האט געשיקט די קאזאקען וואס קעמפפען איצט פאר "פאטערלאנד." אויף די שלאכט פעלדער פון פוילען און גאליציען. אלס העכסטער אויסדרוק פון דער דאזיגער פעראייניגונג ווערט בעטראכט דער פאקט וואס די קאמאנדירען פון די קאזאקען רעגימענטער האבען צוריקגעשיקט דער אידישער געמיינדע פון אסטראכאן זייער אינינסטען און הארציגסטען דאנק פאר די מתנות.

פערגעסענדיג אן די טייכען אידיש בלוט וואס די זעלבע קאזאקען האבען פערגאסען, געפינט די היגע פרעסע אין דער נייעס פון אסטראכאן א נייע געלעגענהייט צו לויבען די "ברייטהערציגקייט פון דעם אמת'ען רוסישען פאלק."

א גליק פאר טאראנטאר אידען

עס האט זיך ערשט ערעפענט א האלסייל ביזנעס פון די בעסטע ענגלישע און יארקשיר וואלענע שטאפען וואו איהר קענט קריגען די בעסטע און שעהנסטע וואר'עס פאר סוטס אבערקאוטס און פענטס מיט האלסייל פרייזען. אויך טיילארס טרימינגס ביי :

J. LUBINSKY
248 Simcoe St Phone Main 6446

טאראנטאס די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. טעלעפאנירט 1 אדעלייד סט. איסט, פאן מיין 7391. ביינאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319.

New York Window Cleaning Co
1 Adelaide E

א קצור פון די נארט וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע, אדער יעדער מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקומען א פערטעל סעקשאן לאנד פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, סאסקאטשעוואן, אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לאנד אייגענטי אדער סאב אייגענטי פון דיסטריקט. אן אפליקיישאן קען געמאכט ווערען אין אפיס פון לאקאל אייגענטי פון דאמיניאן לאנד (ניט פאר סאב אגענטן) אויף געוויסע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז באזיצער קען וואוינען 9 מייל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם, פון ניט ווייניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען. א הויז איז נויטווענדיג אין ערגעץ פאל אויסער ווען דער וואוינונג איז אויף זעלבען פלאץ.

אין געוויסע דיסטריקטען א האמסטידער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמסטעד, ארום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואוינען אויפ'ן פלאץ און יעדע זעקס יאהר ווען די האמסטעד נעהמער האט ערהאלטען פאטענט (שוין אריינרעכענענדיג די צייט פון דער ענטרי) 50 אקער עקסטרא פיר בעארבייטען. די צייט פיר קולטיווירען איז אבהענגיג אין [illegible] אויב אויסגעפינען דאס דער פלאץ איז א זאמדיגער אדער א שטיינענדיגער. נאכדעם ווי רעפארטער צו האמסטעד אינספעקטאר.

א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיין פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען ערהאלטען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ער וויל פיר 3 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען און יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויפבויען א הויז אין ווערטה פון $300

וו. וו. קאריי
דעפיוטי מיניסטער אף אינטעריער.

נ. ב. ניט אויטאריזירטע פובליקאציע פון דיעזע אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.

פיר אייער אייגענעם בענעפיט

איהר דארפט ניט זוכען דישעס פאר חתונות און פארטיעס, איהר קענט ביי אונז בעקומען צו יעדער צייט.

מיר דעליווערען און מיר קומען אבנעהמען פיר זייער ביליגע פרייזען.

ווי אויך קריגט איהר ביי אונז אלערליי דריינגודס, קראקערי, ענעמיעל ענד הארדווער. פערגעסט ניט דעם אדרעס :

169 סענט פעטריק סטריט
נעבען איבער קענזינגטאן עווענוי
ס. גליטשטיין פראפ.

ווי שנעל דאס זאגט זיך!

ווייסט איהר אבער אידען ווי געפעהרליך דאס איז?

ווייסט איהר ווי אונגליקלאך דער יעניגער איז וואס בעקומט עס?

ווילט איהר אבער וויסען ווי זיך צו פערהיטען דערפון, דאן מוזט איהר קומען זונטאג דעם 20־טען יוני אום 6 אוהר אין סענטער פאלאס האלל וואו

ה. פיינבערג

וועט אדרעסירען א מיטינג איבער דער טהעמא ווי אזוי זיך אבצוהיטען פון קאנסאמפשאן.

2749

מיטווירקען
איינטריט פריי
אראנזשירט פון אידישען פאלקס פעראיין
וויכטיגע פערזאנען וועלען

דייטשען אלס סעקרעטערים פון ענגלישען מיניסטעריום

לאנדאן יוני 18

עס איז היינט אנגעגאנגען א לאנגע דיסקוסיאן אין הויז אף קאמאנס דאס א גאנץ גרויסע צאהל דייטשען און עסטרייכער געהען ארום פראנק און פריי אין לאנדאן און אין אנדערע ענגלישע שטאדט.

סער עדווין א. קארנוואלל א ליבעראלער מעמבער פאר דעם בעגענד בעטנאל גרין, האט היינט אין הויז בעמערקט דאס מען האט איהם מודיע געווען דאס דריי פון די פרישע קעבינעט מיניסטארען האלטען סעקרעטערס פון דייטשער אבשטאמונג.

די דאזיגע ערקלעהרונג איז ניט גער ווען געענטפערט ווען די דיסקוסיאן איז נאכדעם אנגעגאנגען, אויסער וואס סער רוזשאהן א. סיימאן, דער האום סעקרעטער האט געזאגט דאס די ארבייט פון אינטערנירען פון עליענס פון די שונאריגע לענדער געהט אן אזוי שנעל ווי נאר מעגל

23 טיקעטס $1.00

THE FARMERS' DAIRY.

23 טיקעטס $1.00

צוליעב די קינדער

קריגט דיעזע בעסערע, רייכערע און ריינערע מילך

זי קאסט ניט מעהר ווי געוועהנליכע מילך, דאך איז איהר שפייזווערטה פיעל גרעסער. שרייבט, טעלעפאנירט אדער רופט איינעם פון אונזערע דרייווערס היינט.

טעלעפאנירט עדלייד 400
367 קווין סטריט וועסט